

南韓國防部長破例招待記者

指責北韓領土要求 可能危及休戰協議

北韓國隊互指破壞領海權權後 南韓部隊即加強西北海域戒備

【安新社漢城二日電】南韓國防部長官金鍾武，今日破例招待記者，指責北韓領土要求，可能危及休戰協議。金氏在招待記者時，指責北韓領土要求，可能危及休戰協議。金氏在招待記者時，指責北韓領土要求，可能危及休戰協議。金氏在招待記者時，指責北韓領土要求，可能危及休戰協議。

不可搶購物資

共渡經濟危機 燃料短缺日趨嚴重

【安新社東京二日電】日本經濟因燃料短缺，日趨嚴重。日本經濟因燃料短缺，日趨嚴重。日本經濟因燃料短缺，日趨嚴重。日本經濟因燃料短缺，日趨嚴重。

加州大學發現

古人類工具箱

【安新社三藩市二日電】加州大學發現古人類工具箱。加州大學發現古人類工具箱。加州大學發現古人類工具箱。加州大學發現古人類工具箱。

瀛海一瀛

【安新社三藩市二日電】瀛海一瀛。瀛海一瀛。瀛海一瀛。瀛海一瀛。

美商店宣傳絕招



泰學生反美情緒高漲

美大使堪持教授 希望與學生會晤

【安新社曼谷二日電】泰國學生反美情緒高漲。泰國學生反美情緒高漲。泰國學生反美情緒高漲。泰國學生反美情緒高漲。

台一貨輪

【安新社台北二日電】台一貨輪。台一貨輪。台一貨輪。台一貨輪。

飛港

【安新社香港二日電】飛港。飛港。飛港。飛港。

製紙國開紙荒

【安新社三藩市二日電】製紙國開紙荒。製紙國開紙荒。製紙國開紙荒。製紙國開紙荒。

日紛紛減紙

【安新社東京二日電】日紛紛減紙。日紛紛減紙。日紛紛減紙。日紛紛減紙。

江伯昭「猴票」

【安新社三藩市二日電】江伯昭「猴票」。江伯昭「猴票」。江伯昭「猴票」。江伯昭「猴票」。

亞細亞廣播大會

今在印尼揭幕 廿九國代表參加

【安新社雅加達二日電】亞細亞廣播大會。亞細亞廣播大會。亞細亞廣播大會。亞細亞廣播大會。

惠羅調任要職

【安新社華盛頓二日電】惠羅調任要職。惠羅調任要職。惠羅調任要職。惠羅調任要職。

希斯將改組內閣

【安新社倫敦二日電】希斯將改組內閣。希斯將改組內閣。希斯將改組內閣。希斯將改組內閣。

台北空運服務

【安新社台北二日電】台北空運服務。台北空運服務。台北空運服務。台北空運服務。

最理想的禮物

【安新社香港二日電】最理想的禮物。最理想的禮物。最理想的禮物。最理想的禮物。

瑞士「開寶」

【安新社三藩市二日電】瑞士「開寶」。瑞士「開寶」。瑞士「開寶」。瑞士「開寶」。

每週三十九班

【安新社三藩市二日電】每週三十九班。每週三十九班。每週三十九班。每週三十九班。

烏拉圭軍政府宣佈

共產黨為非法 學生會亦要解散

【安新社蒙得維的亞二日電】烏拉圭軍政府宣佈。烏拉圭軍政府宣佈。烏拉圭軍政府宣佈。烏拉圭軍政府宣佈。

巧華燈飾

【安新社香港二日電】巧華燈飾。巧華燈飾。巧華燈飾。巧華燈飾。

華星娛樂有限公司

【安新社香港二日電】華星娛樂有限公司。華星娛樂有限公司。華星娛樂有限公司。華星娛樂有限公司。

利舞台

【安新社香港二日電】利舞台。利舞台。利舞台。利舞台。

四幕悲喜劇

【安新社香港二日電】四幕悲喜劇。四幕悲喜劇。四幕悲喜劇。四幕悲喜劇。

七十二家房客

【安新社香港二日電】七十二家房客。七十二家房客。七十二家房客。七十二家房客。

今晚八時

【安新社香港二日電】今晚八時。今晚八時。今晚八時。今晚八時。

求徵司公弟兄氏邵

【安新社香港二日電】求徵司公弟兄氏邵。求徵司公弟兄氏邵。求徵司公弟兄氏邵。求徵司公弟兄氏邵。

【安新社香港二日電】求徵司公弟兄氏邵。求徵司公弟兄氏邵。求徵司公弟兄氏邵。求徵司公弟兄氏邵。

華僑晚報

【安新社香港二日電】華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。

分類廣告

【安新社香港二日電】分類廣告。分類廣告。分類廣告。分類廣告。

費廉效大

【安新社香港二日電】費廉效大。費廉效大。費廉效大。費廉效大。

華僑晚報

【安新社香港二日電】華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。

分類廣告

【安新社香港二日電】分類廣告。分類廣告。分類廣告。分類廣告。

華僑晚報

【安新社香港二日電】華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。

【安新社香港二日電】華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。

華僑晚報

【安新社香港二日電】華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。

分類廣告

【安新社香港二日電】分類廣告。分類廣告。分類廣告。分類廣告。

費廉效大

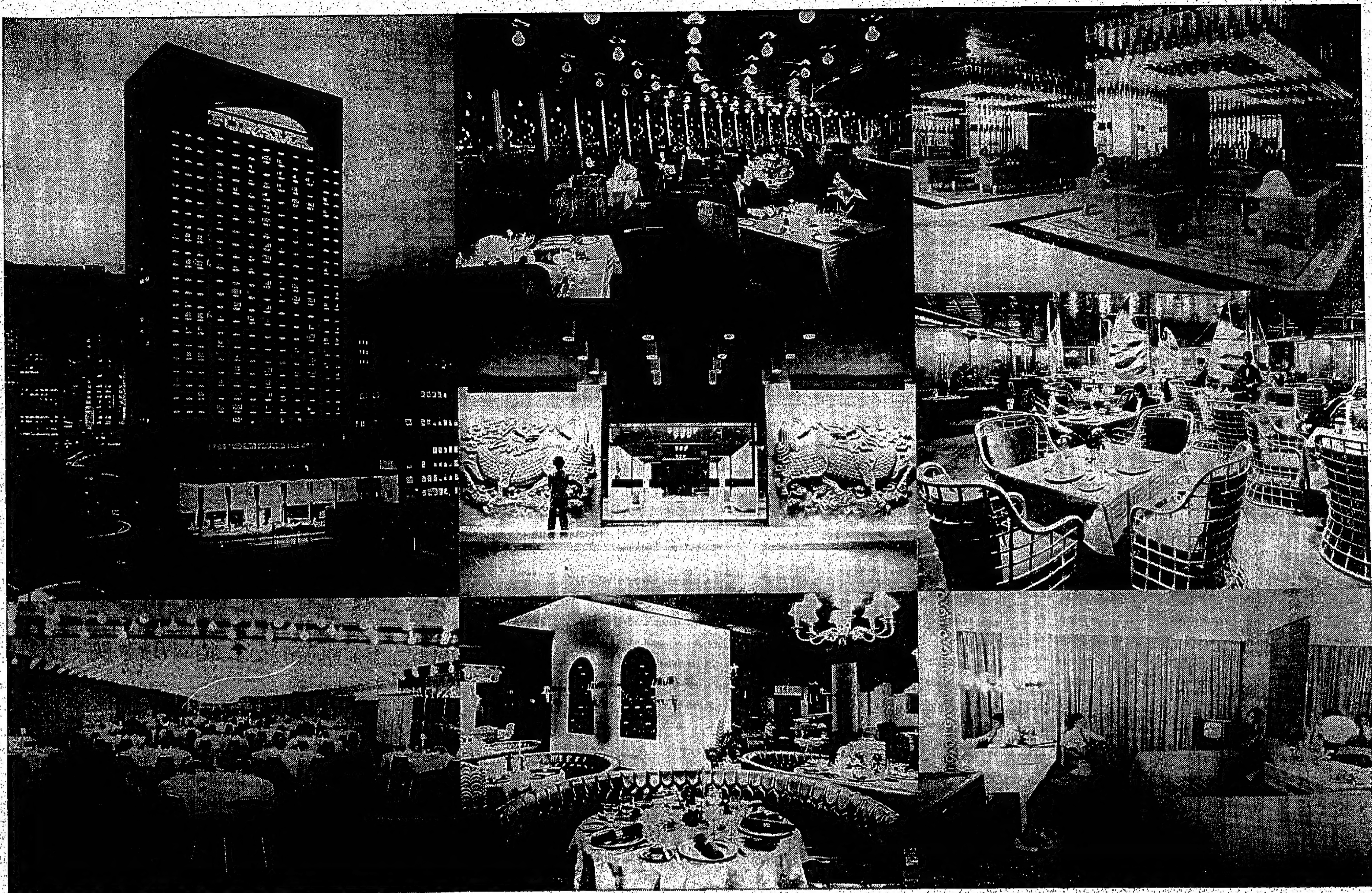
【安新社香港二日電】費廉效大。費廉效大。費廉效大。費廉效大。

華僑晚報

【安新社香港二日電】華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。華僑晚報。

分類廣告

【安新社香港二日電】分類廣告。分類廣告。分類廣告。分類廣告。



富麗豪華氣象萬千

富麗華酒店今日隆重開幕

富麗華酒店，係薈萃東西方文化藝術結構而成，匠心獨運，富麗豪華，卓然自成風格，為東方明珠，平添不少色采。富麗華酒店，矗立於中區海濱，擁有設備最完善之豪華客房凡六百間，可供貴賓飲食燕遊之各類型不同情調場所凡七層，旋轉廳高踞頂樓，緩緩轉動，形勢雄偉，港九景色，盡入眼簾，四樓貴賓廳高級粵菜，不讓郇厨，

時間：下午五時半至七時 酒會

恕不週知

富麗華酒店企業有限公司董事會敬約

光臨

一九七三年十二月三日（星期一）為本酒店舉行開幕典禮敬備酒會恭候

三樓香島廳，酣歌恆舞，洋溢南太平洋氣氛，二樓燒扒屋，席前割烹，別饒風趣，一樓劉伶吧，酒綠燈紅，古香古色，地下咖啡屋，良朋共話，飲啖咸宜，地庫夜總會，蹁躚舞影，樂韻悠揚。更有廣袤逾萬尺，堂煌瑰麗的巨型翡翠廳（三樓）一切設備，均超時代水準，堪稱國際盛大宴會的首選地方。富麗華酒店，無異象徵香港今日的繁榮與進步，歡迎各界人士光臨指導。

 富麗華酒店

董事長何善衡博士簡歷

何氏籍隸廣東番禺，才長經濟，為金融界前輩，經營商業遍佈各地現任恒生銀行有限公司，大昌貿易行有限公司，恒昌企業有限公司，美麗華酒店企業有限公司，銀聯保險有限公司，恒大船務有限公司，富麗華酒店企業有限公司等董事長暨其他若干行業機構董事。何氏宅心仁厚，生平熱心教育及公益，香港大學，及中文大學均有獎學金捐贈，分別任金銀貿易場學校監督，佛教大光中學董事長，寶覺女子中學，佛教林炳炎紀念學校，李澤甫紀念學校，善德中學，寶靜安老院等董事。先後榮獲英女皇頒授M. B. E. 勳銜，香港中文大學頒授榮譽社會科學博士學位，美國田納西州州長頒授榮譽公民榮銜。

本港新聞

架八車潔清型新置 萬百欸撥

用試九港在架一第

【本報專訊】政府昨(廿)日，向港九各區派出第一批新置潔型八車，供各區清潔隊試用。這批新車，係由英國政府撥款一百萬英鎊，購置的。新車係由英國政府撥款一百萬英鎊，購置的。新車係由英國政府撥款一百萬英鎊，購置的。



圖為新置潔型八車，供各區清潔隊試用。

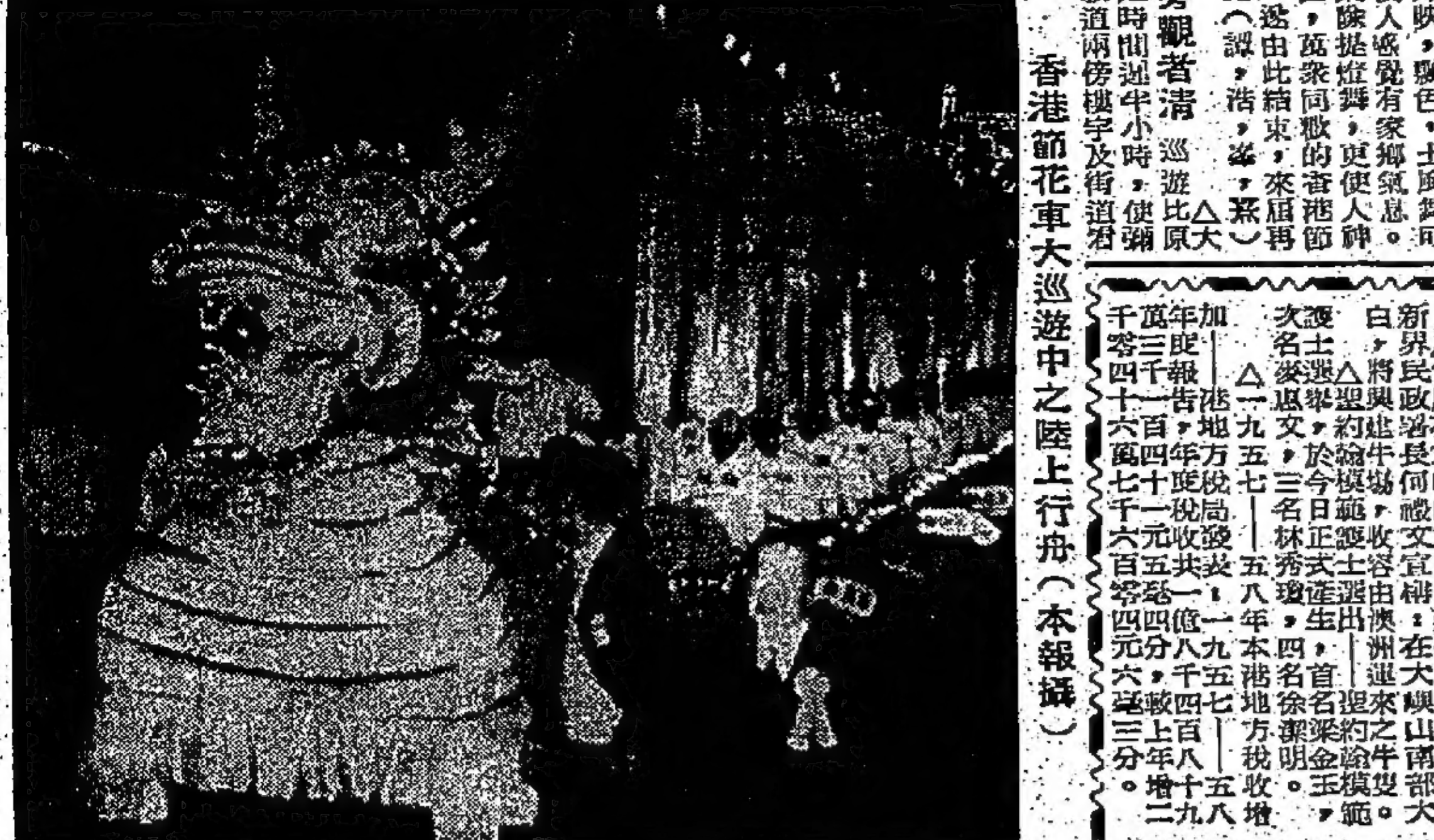
香港節大

巡遊九個整動哄

【本報專訊】香港節大巡遊，將於本月廿三日(星期日)下午二時，在維多利亞公園舉行。屆時將有九個團體參加，包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華工團聯合會、香港中華婦女聯合會、香港中華青年聯合會、香港中華學生聯合會、香港中華體育聯合會、香港中華音樂聯合會、香港中華舞蹈聯合會。

一面首當年

【本報專訊】一九五八年十二月三日，是香港回歸祖國三十一週年紀念日。當日，香港各界將舉行一系列慶祝活動，包括：在維多利亞公園舉行大型集會、在灣仔舉行花車巡遊、在尖沙咀舉行煙火表演等。



圖為香港節大巡遊中的花車，由各界人士抬着。



圖為消防處在灣仔舉行的消防演習。

防火示範

新界消防處長巡視

【本報專訊】新界消防處處長李達全，昨(廿)日率領消防處人員，前往新界各區巡視防火工作。李處長在巡視過程中，曾先後到訪了多個工廠、大廈及住宅區，檢查防火設施及防火意識。

小評

【本報專訊】最近，香港社會上出現了一種「一面首當年」的風氣。這種風氣，是指一些人在慶祝香港回歸祖國三十一週年紀念時，只顧著回顧過去，而忽略了當前的現實。這種風氣，是不健康的，也是不可取的。

【本報專訊】最近，香港社會上出現了一種「一面首當年」的風氣。這種風氣，是指一些人在慶祝香港回歸祖國三十一週年紀念時，只顧著回顧過去，而忽略了當前的現實。這種風氣，是不健康的，也是不可取的。

盈利生意轉讓

位於港島西區，租用人場面積一萬平方呎，僱員八十名，全部工作中型機器及設備價值港幣一百五十萬元，每年營業額約達港幣二百萬元，毛利約百分之三十，因東主出國，全部以港幣二百五十萬元轉讓，有意者請每日上午十一時至下午五時，電話：二一四二二二二李君洽。

發展旅遊

富麗華大酒店開幕誌慶

張吳梁伊梁森梁廣
治子定建植崗安
坤謀建勳一季銀
平坤謀建勳一季銀

同敬賀

Congratulation To

The Grand Opening of Furama Hotel

ART & STYLE Interior design 雅雅設計公司

301, Modest Building, 58-64 Stanley Street, Hong Kong

Tel: 5-254814 5-250907

葵豐大廈

即可入伙

下葵涌葵芳邨第八座對面

三面單邊 梗房間格 二梯六伙

六萬元起 首期一萬 餘分15年

合聯企業有限公司 5-258257

Amamo 安勉勞計時系統

是現代化管理的助手

總代理：誠通有限公司 (H. & H. CO. LTD.)

電話：454241 443108

7600 型互唔機

廖創興銀行銀禧誌慶

大展鴻圖

大展鴻圖

同敬賀

嘉猷利濟

永泰出口商有限公司 廖振聲 廖興業 敬賀

永泰製衣實業有限公司 郭鴻賓 鄭維強 敬賀

金融巨擘

廖創興銀行開業廿五週年誌慶

廖創興銀行銀禧誌慶

大展鴻圖

大展鴻圖

同敬賀

本港新聞

明年新裝趨勢

吃香 裝最 運動 網球

（本報訊）明年三月至四月間，香港服裝設計師協會將舉辦一項「一九七三年新裝趨勢」展覽，屆時將展出由本地及海外著名設計師所設計之新裝。據悉，明年新裝之趨勢，將以「運動」、「網球」、「吃香」及「裝最」為主題。其中「吃香」一類，將以舒適、實用及具生活氣息為特點，而「網球」一類，則將以輕便、活潑及具運動感為特點。此外，「運動」及「裝最」兩類，亦將分別以舒適及時尚為主題。展覽期間，將有大批新裝供市民參觀選購，屆時將可一睹明年新裝之風采。

遠東橋牌比賽

印度擊敗印尼

（本報訊）由遠東橋牌協會主辦之「一九七三年遠東橋牌錦標賽」，日前在星加坡舉行。在男子組決賽中，印度隊以三比零擊敗印尼隊，奪得冠軍。在女子組決賽中，泰國隊以二比零擊敗菲律賓隊，奪得冠軍。此外，在混合組決賽中，泰國隊亦以二比零擊敗印尼隊，奪得冠軍。是次比賽，共有來自遠東各地之橋牌愛好者參加，競爭激烈，精彩紛呈。

魚類統營制度有漏洞

市民要吃貴魚

（本報訊）九龍區漁業管理處日前表示，目前之魚類統營制度存在漏洞，導致市民購買魚類時價格較高。該處指出，由於部分漁戶在市場上私自銷售魚類，使得統營制度之效果大打折扣。為了保障市民之利益，該處正考慮加強監管，並呼籲市民購買魚類時，應認明統營標誌，以確保魚類之新鮮及價格之公道。

今晨飛星洲

李寶堂支持救童助學

（本報訊）著名社會人士李寶堂先生，將於今日（九日）飛往星洲，參加一項由當地慈善機構主辦之「救童助學」活動。李先生此行，旨在為該項活動籌募資金，以支持當地之教育事業，並幫助有需要之兒童。李先生表示，他非常支持該項活動，並希望透過此次行程，能為社會盡一份力。

柴灣興新邨

完成整理盆地

（本報訊）位於柴灣之興新邨，其整理盆地工程已告完成。該邨之整理工程，旨在改善邨內之環境，並增加綠化地帶。目前，邨內之道路、排水系統及綠化工程均已完工，預計將於近期內正式落成。興新邨之落成，將為當地居民提供更舒適之居住環境，並有助於改善柴灣之整體面貌。

香港商業專科學校

十二月份新班通告

（本報訊）香港商業專科學校日前發出通告，宣佈其十二月份之新班招生情況。該校表示，目前已有不少學生報名參加，預計將於下月開始上課。此外，該校亦將舉辦一系列之商業課程，包括會計、簿記、英語及電腦等，以滿足社會之需要。該校呼籲有意報讀之學生，儘快向該校查詢及報名。

馬公廣府君

母張彩琼太夫人

（本報訊）馬公廣府君之母張彩琼太夫人，於日前在港逝世。馬公廣府君為香港著名之社會人士，曾任職於多個機構，並積極參與社會公益事業。太夫人之逝世，是馬公廣府君之重大打擊。馬公廣府君表示，他將遵從傳統習俗，為太夫人舉行隆重之喪禮，以表達對太夫人之哀思。

承銀主命貴重物業出投

（本報訊）承銀主命貴重物業出投，包括位於中環之數幢物業。該項物業出投，旨在為承銀主籌集資金，以支持其業務發展。出投之物業，包括位於中環之數幢商業大廈及住宅單位，環境優美，交通便利。有意投標者，請向承銀主查詢詳情。

招聘職員

（本報訊）某大廠現擬增聘下列人員各數名：
（一）會計員：英文中學畢業程度，須有商業經驗。
（二）簿記員：中文中學畢業程度，須有簿記經驗。
（三）打字員：英文中學畢業程度，須有打字經驗。
（四）秘書：英文中學畢業程度，須有秘書經驗。
有意者，請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至本廠人事課，以便考慮。

泣告

（本報訊）泣告，包括多位社會人士之訃告。其中包括：
（一）何笑葵 孫男慧光
（二）鄧伯康 孫男樹存
（三）鄧伯仁 孫男樹存
（四）鄧伯康 孫男樹存
（五）鄧伯仁 孫男樹存
（六）鄧伯康 孫男樹存
（七）鄧伯仁 孫男樹存
（八）鄧伯康 孫男樹存
（九）鄧伯仁 孫男樹存
（十）鄧伯康 孫男樹存
（十一）鄧伯仁 孫男樹存
（十二）鄧伯康 孫男樹存
（十三）鄧伯仁 孫男樹存
（十四）鄧伯康 孫男樹存
（十五）鄧伯仁 孫男樹存
（十六）鄧伯康 孫男樹存
（十七）鄧伯仁 孫男樹存
（十八）鄧伯康 孫男樹存
（十九）鄧伯仁 孫男樹存
（二十）鄧伯康 孫男樹存
（二十一）鄧伯仁 孫男樹存
（二十二）鄧伯康 孫男樹存
（二十三）鄧伯仁 孫男樹存
（二十四）鄧伯康 孫男樹存
（二十五）鄧伯仁 孫男樹存
（二十六）鄧伯康 孫男樹存
（二十七）鄧伯仁 孫男樹存
（二十八）鄧伯康 孫男樹存
（二十九）鄧伯仁 孫男樹存
（三十）鄧伯康 孫男樹存
（三十一）鄧伯仁 孫男樹存
（三十二）鄧伯康 孫男樹存
（三十三）鄧伯仁 孫男樹存
（三十四）鄧伯康 孫男樹存
（三十五）鄧伯仁 孫男樹存
（三十六）鄧伯康 孫男樹存
（三十七）鄧伯仁 孫男樹存
（三十八）鄧伯康 孫男樹存
（三十九）鄧伯仁 孫男樹存
（四十）鄧伯康 孫男樹存
（四十一）鄧伯仁 孫男樹存
（四十二）鄧伯康 孫男樹存
（四十三）鄧伯仁 孫男樹存
（四十四）鄧伯康 孫男樹存
（四十五）鄧伯仁 孫男樹存
（四十六）鄧伯康 孫男樹存
（四十七）鄧伯仁 孫男樹存
（四十八）鄧伯康 孫男樹存
（四十九）鄧伯仁 孫男樹存
（五十）鄧伯康 孫男樹存
（五十一）鄧伯仁 孫男樹存
（五十二）鄧伯康 孫男樹存
（五十三）鄧伯仁 孫男樹存
（五十四）鄧伯康 孫男樹存
（五十五）鄧伯仁 孫男樹存
（五十六）鄧伯康 孫男樹存
（五十七）鄧伯仁 孫男樹存
（五十八）鄧伯康 孫男樹存
（五十九）鄧伯仁 孫男樹存
（六十）鄧伯康 孫男樹存
（六十一）鄧伯仁 孫男樹存
（六十二）鄧伯康 孫男樹存
（六十三）鄧伯仁 孫男樹存
（六十四）鄧伯康 孫男樹存
（六十五）鄧伯仁 孫男樹存
（六十六）鄧伯康 孫男樹存
（六十七）鄧伯仁 孫男樹存
（六十八）鄧伯康 孫男樹存
（六十九）鄧伯仁 孫男樹存
（七十）鄧伯康 孫男樹存
（七十一）鄧伯仁 孫男樹存
（七十二）鄧伯康 孫男樹存
（七十三）鄧伯仁 孫男樹存
（七十四）鄧伯康 孫男樹存
（七十五）鄧伯仁 孫男樹存
（七十六）鄧伯康 孫男樹存
（七十七）鄧伯仁 孫男樹存
（七十八）鄧伯康 孫男樹存
（七十九）鄧伯仁 孫男樹存
（八十）鄧伯康 孫男樹存
（八十一）鄧伯仁 孫男樹存
（八十二）鄧伯康 孫男樹存
（八十三）鄧伯仁 孫男樹存
（八十四）鄧伯康 孫男樹存
（八十五）鄧伯仁 孫男樹存
（八十六）鄧伯康 孫男樹存
（八十七）鄧伯仁 孫男樹存
（八十八）鄧伯康 孫男樹存
（八十九）鄧伯仁 孫男樹存
（九十）鄧伯康 孫男樹存
（九十一）鄧伯仁 孫男樹存
（九十二）鄧伯康 孫男樹存
（九十三）鄧伯仁 孫男樹存
（九十四）鄧伯康 孫男樹存
（九十五）鄧伯仁 孫男樹存
（九十六）鄧伯康 孫男樹存
（九十七）鄧伯仁 孫男樹存
（九十八）鄧伯康 孫男樹存
（九十九）鄧伯仁 孫男樹存
（一百）鄧伯康 孫男樹存

香港政府公佈

交通處佈告

（本報訊）香港政府交通處日前公佈，將於下月開始實施一項新之交通措施。該措施旨在改善道路之交通狀況，並減少交通阻塞。根據該措施，部分道路之車道將進行調整，並增加之綠化地帶。交通處呼籲市民留意該項措施，並配合政府之安排，以確保交通之暢通。

官地拍賣

（本報訊）官地拍賣，包括位於中環之數幢物業。該項物業拍賣，旨在為政府籌集資金，以支持其財政需要。拍賣之物業，包括位於中環之數幢商業大廈及住宅單位，環境優美，交通便利。有意投標者，請向政府查詢詳情。

香港高等法院大錢債案

（本報訊）香港高等法院日前審理一宗大錢債案。該案涉及多位被告，被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙及偽造貨幣等。法官在審理過程中，對被告之辯護進行了詳細之審問，並最終裁定被告有罪。該案之審理，引起了社會之廣泛關注。

遷址啟事

（本報訊）遷址啟事，包括多位社會人士之啟事。其中包括：
（一）某某公司遷址啟事
（二）某某公司遷址啟事
（三）某某公司遷址啟事
（四）某某公司遷址啟事
（五）某某公司遷址啟事
（六）某某公司遷址啟事
（七）某某公司遷址啟事
（八）某某公司遷址啟事
（九）某某公司遷址啟事
（十）某某公司遷址啟事
（十一）某某公司遷址啟事
（十二）某某公司遷址啟事
（十三）某某公司遷址啟事
（十四）某某公司遷址啟事
（十五）某某公司遷址啟事
（十六）某某公司遷址啟事
（十七）某某公司遷址啟事
（十八）某某公司遷址啟事
（十九）某某公司遷址啟事
（二十）某某公司遷址啟事
（二十一）某某公司遷址啟事
（二十二）某某公司遷址啟事
（二十三）某某公司遷址啟事
（二十四）某某公司遷址啟事
（二十五）某某公司遷址啟事
（二十六）某某公司遷址啟事
（二十七）某某公司遷址啟事
（二十八）某某公司遷址啟事
（二十九）某某公司遷址啟事
（三十）某某公司遷址啟事
（三十一）某某公司遷址啟事
（三十二）某某公司遷址啟事
（三十三）某某公司遷址啟事
（三十四）某某公司遷址啟事
（三十五）某某公司遷址啟事
（三十六）某某公司遷址啟事
（三十七）某某公司遷址啟事
（三十八）某某公司遷址啟事
（三十九）某某公司遷址啟事
（四十）某某公司遷址啟事
（四十一）某某公司遷址啟事
（四十二）某某公司遷址啟事
（四十三）某某公司遷址啟事
（四十四）某某公司遷址啟事
（四十五）某某公司遷址啟事
（四十六）某某公司遷址啟事
（四十七）某某公司遷址啟事
（四十八）某某公司遷址啟事
（四十九）某某公司遷址啟事
（五十）某某公司遷址啟事
（五十一）某某公司遷址啟事
（五十二）某某公司遷址啟事
（五十三）某某公司遷址啟事
（五十四）某某公司遷址啟事
（五十五）某某公司遷址啟事
（五十六）某某公司遷址啟事
（五十七）某某公司遷址啟事
（五十八）某某公司遷址啟事
（五十九）某某公司遷址啟事
（六十）某某公司遷址啟事
（六十一）某某公司遷址啟事
（六十二）某某公司遷址啟事
（六十三）某某公司遷址啟事
（六十四）某某公司遷址啟事
（六十五）某某公司遷址啟事
（六十六）某某公司遷址啟事
（六十七）某某公司遷址啟事
（六十八）某某公司遷址啟事
（六十九）某某公司遷址啟事
（七十）某某公司遷址啟事
（七十一）某某公司遷址啟事
（七十二）某某公司遷址啟事
（七十三）某某公司遷址啟事
（七十四）某某公司遷址啟事
（七十五）某某公司遷址啟事
（七十六）某某公司遷址啟事
（七十七）某某公司遷址啟事
（七十八）某某公司遷址啟事
（七十九）某某公司遷址啟事
（八十）某某公司遷址啟事
（八十一）某某公司遷址啟事
（八十二）某某公司遷址啟事
（八十三）某某公司遷址啟事
（八十四）某某公司遷址啟事
（八十五）某某公司遷址啟事
（八十六）某某公司遷址啟事
（八十七）某某公司遷址啟事
（八十八）某某公司遷址啟事
（八十九）某某公司遷址啟事
（九十）某某公司遷址啟事
（九十一）某某公司遷址啟事
（九十二）某某公司遷址啟事
（九十三）某某公司遷址啟事
（九十四）某某公司遷址啟事
（九十五）某某公司遷址啟事
（九十六）某某公司遷址啟事
（九十七）某某公司遷址啟事
（九十八）某某公司遷址啟事
（九十九）某某公司遷址啟事
（一百）某某公司遷址啟事

徵購工業用地

（本報訊）徵購工業用地，包括位於中環之數幢物業。該項物業徵購，旨在為政府籌集資金，以支持其財政需要。徵購之物業，包括位於中環之數幢商業大廈及住宅單位，環境優美，交通便利。有意出售者，請向政府查詢詳情。

中華電力有限公司

大埔區停電啟事

（本報訊）中華電力有限公司日前發出啟事，宣佈將於下月開始實施一項新之停電措施。該措施旨在改善大埔區之電力供應，並減少停電次數。根據該措施，部分地區之電力將進行調整，並增加之綠化地帶。中華電力有限公司呼籲市民留意該項措施，並配合公司之安排，以確保電力之供應。

同敬賀

蜆殼公司

石油產品價目表

一九七三年十一月廿七日起，香港蜆殼有限公司
之各種汽車及家庭石油產品零沽價格如下：

汽車燃油

蜆殼油站零沽價

蜆殼超力汽油	每英加侖\$4.40
蜆殼普通汽油	每英加侖\$4.05
蜆殼輕質汽車油渣	每英加侖\$3.30

註：大嶼山蜆殼油站之各種燃油售價，
比上列價目每英加侖加兩毫

潤滑油

蜆殼油站零沽價

	壹英加侖 罐庄	壹等脫 罐庄	壹品脫 罐庄
蜆殼金牌超級摩托油	\$15.50	\$4.50	\$2.40
蜆殼勞得拿油渣機油	\$15.50	\$4.50	\$2.40

註：大嶼山蜆殼油站之售價
略高，壹英加侖罐庄加兩毫
壹等脫罐庄加壹毫，
壹品脫罐庄加伍仙。

火水

四英加侖罐庄 送貨價

香港、九龍	\$9.00
新界	\$9.30

註：如屬離島（包括大嶼山、長洲、坪
洲及南丫島）四英加侖庄
送貨價則為\$9.50

蜆殼石油氣

每鼓送貨價

18磅庄	\$12.30
32磅庄	\$23.40
110磅庄	\$80.30

註：如屬離島（包括大嶼山、長洲、坪洲及
南丫島），每鼓送貨價則為：

18磅庄	\$14.70
32磅庄	\$25.40
110磅庄	\$87.30

蜆殼各油站均陳列有
汽車燃油及潤滑油零沽價目表

上列價目已包括代理
及零售商之佣金、送貨
費，以及其他一切雜費。

香港新聞

魚菜供應情況
昨日批發價格行情

Table with fish and vegetable prices. Columns include item names (e.g., 鮮魚, 鮮蝦, 鮮魷), units, and prices.

大會堂節目

Table of programs at the Concert Hall. Columns include time slots (e.g., 上午十一時, 下午二時) and program details.

佛聯會長覺光法師
美加弘法後昨返港

輝生閃閃·頂尖廟寺
機良失勿泰馬星遊誕聖者讀
傳虛不名·佛玉寶國

由於泰國人百分之九十都是信奉佛教的，所以曼谷的廟宇，多如牛毛，而且規模宏大，金碧輝煌，令人目不暇給。



管一手佛國泰的格風具別

運旅海七·報日僑華
辦舉合聯

本報與僑聯會聯合舉辦之「七海旅行」活動，現已進入籌備階段。

香港賽馬會 助學金
今日發給十二月份學費
最後發給十二月份學費收據及領取證
前來華僑日報社辦理領取手續
每日上午十時至下午五時三十分

信興機構率先響應
港府呼籲節省用電
由於目前世界性之經濟不景氣，本港之經濟亦受到影響，信興機構率先響應港府之呼籲，節省用電。

車如流水人如潮湧
淘大花車別具一格
在跑馬地的大道旁，淘大花園的入口處，每天早晨，車如流水，人如潮湧，別具一格。

富麗華大酒店開業誌慶
鴻圖大展
駿業宏開
英國通用電器香港有限公司敬賀
香港灣仔軒尼詩道東華大廈廿樓 電話：H 七三三三

名貴領呔大贈送!
由十二月三日起至十二月九日止，貴客在本店男庄部購貨滿壹佰圓(特價貨品除外)即可隨意選擇精美'WALKER'領呔一條，多買多送，送完即止。
永安公司 男庄部

本港新聞

港九新界七幢舊樓 解除管制開始拆卸

【本報訊】上週六（即本月二十一日）起，港九新界七幢舊樓，解除管制開始拆卸。這七幢舊樓分別是：（一）山谷道七號，（二）山谷道八號，（三）山谷道九號，（四）山谷道十號，（五）山谷道十一號，（六）山谷道十二號，（七）山谷道十三號。這七幢舊樓，是上週六（即本月二十一日）起，解除管制開始拆卸的。這七幢舊樓，是上週六（即本月二十一日）起，解除管制開始拆卸的。

配合節電措施 夏令時間 考慮採用

【本報訊】政府正考慮在明年夏季，配合節電措施，採用夏令時間。政府正考慮在明年夏季，配合節電措施，採用夏令時間。政府正考慮在明年夏季，配合節電措施，採用夏令時間。

設計比賽頒獎 郵票圖案與郵展紀念封

【本報訊】郵票圖案與郵展紀念封設計比賽頒獎典禮，將於下週六（即本月二十七日）舉行。郵票圖案與郵展紀念封設計比賽頒獎典禮，將於下週六（即本月二十七日）舉行。

在數萬觀眾面前 軍機夜降大球場

【本報訊】香港節狗展盛會，將於下週六（即本月二十七日）舉行。香港節狗展盛會，將於下週六（即本月二十七日）舉行。

港九新界七幢舊樓 解除管制開始拆卸

【本報訊】上週六（即本月二十一日）起，港九新界七幢舊樓，解除管制開始拆卸。這七幢舊樓分別是：（一）山谷道七號，（二）山谷道八號，（三）山谷道九號，（四）山谷道十號，（五）山谷道十一號，（六）山谷道十二號，（七）山谷道十三號。

【本報訊】上週六（即本月二十一日）起，港九新界七幢舊樓，解除管制開始拆卸。這七幢舊樓分別是：（一）山谷道七號，（二）山谷道八號，（三）山谷道九號，（四）山谷道十號，（五）山谷道十一號，（六）山谷道十二號，（七）山谷道十三號。



郵展盛會

家居安全 生活愉快

每一個家庭都應備有一份有關保障家居安全之小冊，該小冊列有多項簡易提示，指導市民如何避免家庭意外。

請到下列地點索取該款小冊：
港九電燈公司，煤氣公司及水務局繳費處，各區民政署，庫務司署各區辦事處。

台灣日立

玻璃纖維冷却水塔
持久耐用 大細均備 歡迎垂詢
「新貨抵港」

總代理：進士公司
地址：香港新界沙田二十五號同和樓三樓
電話：5-24 155-6 5-256666

日本海運箱櫃運輸服務

橫濱太平洋快捷妥當

無論是來往美國東岸、墨西哥、日本、釜山或香港，日本海運都能為您提供快捷妥當的箱櫃運輸服務。目前日本海運有三條越洋航線，兩條輔助航線，在美國、內陸則由Mini-Land Bridge Service負責運輸服務。

太平洋西北岸航線：高速全箱櫃輪，每隔八天一班，由日本直達加拿大的溫哥華及美國的西雅圖及波特蘭，航程祇需八天。

加州航線：高速全箱櫃輪，每隔四天一班，由日本開往羅省及溫蘭，航程亦祇需八天，上述航線內陸運輸，由Mini-Land Bridge Service負責，接駁墨西哥灣，及大西洋沿岸各大港口。

紐約航線：每隔七天一班，由日本經巴拿馬運河，抵達美國及加拿大東岸，航程祇需十六天。

兩條全箱櫃輔助航線：由日本神戶直達韓國釜山與香港。日本海運尚有更多項出色的服務，祇要閣下提出運輸上的計劃，日本海運自當全力以赴，樂於效勞。

日本海運株式會社香港總代理：泛洋航運有限公司
聯邦大廈七〇五至六室 電話：H-二三八〇九一（八綫）

一望而知

NEC

NEC出品當然係靚啲嘅

NEC是馳名世界的日本電器製造廠，信譽悠久，產品精良，最新出品的NEC14吋彩色電視機，特用全新的IC集積電路，即開即有。配有Auto Color自動彩色調節，更採用PAL彩色系統，色彩天然艷麗，栩栩如生，最適合香港所有無線電視台。歡迎駕臨各大無線電行參觀選購。

總代理：泰林無線電行
營業部：九龍彌敦道310號 電話：3-855005
服務部：電話：3-215191, 3-262689

響應香港人用香港貨

同珍公司設特大攤位

同珍公司為響應香港人用香港貨，特設特大攤位，展示各類香港貨品。歡迎各界人士光臨選購。

特有70年歷史老人商標

消炎止痛膏藥布

脫苦海

外裝藥盒厚些

- 敝公司為增加產量以應市場，今次改設自動出產機器，外裝藥盒比前加厚多少，藥效亦加大，請諸位更加惠顧。
- 主治病症：肌肉痛、肩痛、腰痛、胸痛、運動疲勞痛、神經痛等。

近有假冒貨品上市，買時請認明老人商標（脫苦海）
鈴木日本堂股份有限公司製
總代理：華商進出口有限公司
香港九龍彌敦道1012至1015號 電話：677090至677096

操作容易

「奇力」三輪式電動貨運車

堅實耐用 一操縱自如 提高生產

規格：TW 20/22/25 30/33
載重：2000/2200 2500/3000/3300磅
負載重心：24吋
在狹窄場地，需要搬運貨物生產材料，「奇力」三輪式電動貨運車之優點，在於其操作容易，且能運送大量貨物。

- 特有之三輪式設計，由於活動半徑小，即在狹窄場地亦可提高生產率。
- 貨運車之兩個前輪，分別採用電力控制，電力可調至最高效率。
- 堅實之氣胎，無須用戶內或戶外操作，均能達到最高效率。
- 採用無氣胎電池系統，操作高度快捷。

總代理：美商利華國際貿易公司
香港司徒拔道一號及大馬路七〇二室 電話：5-740221
修理廠：九龍彌敦道五十六號地下 電話：3-440297, 3-451468

香港節氣熱鬧

高級感化官陳日新主持

嘉年華會歡送

龍潭，易過借火，一石三

遊藝大會由上午十時
見童。共三千名。

參加之提位計有：二
樹仁書院，珠海書院
羅屋中心二五公開

旅女竄軍，浸會書院。
昨日例假，市民絡繹。

觀唐區體育

青年步行比

昨(二)日聯合舉辦一

主任施祖祥主持鳴槍開
首長王華生，陳少，王

蘇乘賢，黃就平，林

參加比賽之健兒，在

來嶺道，高輝道，東源街

，經過卅餘分航行程後，
黃柱亮，季軍高孔祥，各

頒獎典禮在十時卅分

少年多參加有益身心之運動。

長陳少分別主持頒發冠，

王華生頒贈銀盃與黃柱亮



10



茶果嶺三家

綜合遊藝晚

八時，假茶果邀普照，以供居民共享娛樂。

用此法因而不致有誤

[illegible]

乘搭最舒適的客機往

曼谷



每日兩班

上午八時五十分及下午四時二十分

亞洲經驗最豐富的航空公司 **國泰航空公司**

太古集團聯系機構

富麗斯 FRY

[illegible]

自導作品完成未映 含恨以終

歐威遺體廿六舉殯

黃卓漢小柯將返台 祭

一婚大事一或最後遺作

歐威君生前之含恨以終，其遺體將於本月廿六日舉行公葬。歐威君生前之遺作，亦將在此時舉行公映。歐威君生前之遺作，亦將在此時舉行公映。歐威君生前之遺作，亦將在此時舉行公映。

自教父重振聲威後

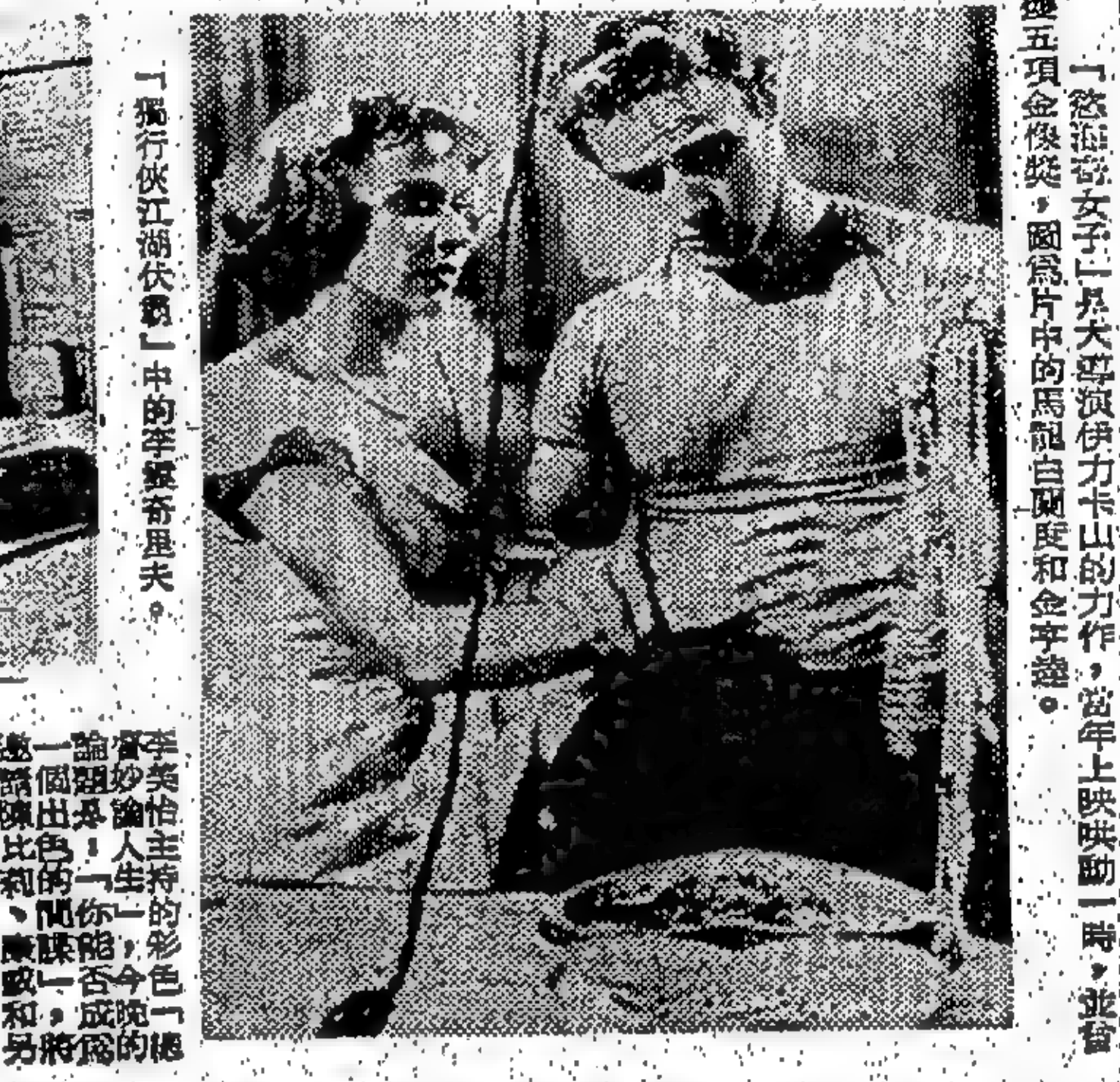
白蘭度舊作將重映

白蘭度君之舊作，將於近日內重映。白蘭度君之舊作，將於近日內重映。白蘭度君之舊作，將於近日內重映。

馬海倫有三種嗜好

練功打保齡開快車

馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。



歐威君生前之含恨以終，其遺體將於本月廿六日舉行公葬。歐威君生前之遺作，亦將在此時舉行公映。歐威君生前之遺作，亦將在此時舉行公映。



白蘭度君之舊作，將於近日內重映。白蘭度君之舊作，將於近日內重映。白蘭度君之舊作，將於近日內重映。



馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。馬海倫君有三種嗜好，即練功、打保齡球及開快車。



歐威君生前之含恨以終，其遺體將於本月廿六日舉行公葬。歐威君生前之遺作，亦將在此時舉行公映。歐威君生前之遺作，亦將在此時舉行公映。

大埔元洲仔萬頭爭看 獨木舟大賽 日本男女選手囊括錦標 崇真獲男乙單人冠軍

離島各區充滿熱鬧 熱烈祝香港節 長洲每晚節目演出精彩

政府將來收回土地 將照市價給予補償

新界民政署函知鄉議局 將照市價給予補償

元朗遊藝大會 有千人操表演 民政署長鍾逸傑主禮

新界婦孺福利會 定期招待兒童 分贈聖誕禮物

政府將來收回土地 將照市價給予補償

政府將來收回土地 將照市價給予補償

明年香港物價將轉緩

「綫」到「點」由的施措價物定穩府政港香談

【本報訊】香港政府財政司李福善，昨（廿九）日在立法會發表談話，對明年香港物價之趨向，表示樂觀。李氏指出，政府已採取一系列措施，以穩定物價，並防止物價過快上漲。他認為，雖然目前物價仍有一定程度的波動，但隨著政府政策的實施，物價將在明年趨於穩定。

李氏在談話中，首先談到了糧食問題。他指出，香港的糧食供應，主要依賴進口。為了確保糧食供應的穩定，政府已採取了一系列措施，包括增加進口、建立糧食儲備等。他認為，這些措施將有助於穩定糧食價格，並防止糧食短缺。

其次，李氏談到了其他生活必需品的價格。他指出，政府已採取了一系列措施，以穩定這些商品的價格。例如，政府已對一些基本生活必需品實施了價格管制，並對一些重要商品的進口實施了限制。他認為，這些措施將有助於穩定物價，並防止物價過快上漲。

最後，李氏談到了香港的經濟前景。他指出，雖然目前香港面臨一些經濟困難，但政府已採取了一系列措施，以刺激經濟增長。他認為，隨著政府政策的實施，香港的經濟將在明年趨於穩定，並實現持續增長。

評財政司香港物價的看法

今年香港物價的上漲，我們與財政司的看法有出入。我們認為，物價上漲的原因，主要是由於國際物價的波動，以及本地生產成本的上漲。而財政司則認為，物價上漲的原因，主要是由於政府的政策不當。我們認為，財政司的看法，並不能解釋物價上漲的現象。我們認為，政府應該採取更有效的措施，以穩定物價，並防止物價過快上漲。

人纖減產與香港工業

石油供應減少對世界人纖減產兩成的估計，對明年香港紡織業當有一定的影響。國際原油價格的波動，將導致人纖生產成本的增加，並進而導致人纖價格的上漲。這將對香港的紡織業產生一定的影響，並導致紡織業的減產。

石油加價與香港

石油問題是關連到香港經濟生命的大問題。如安泰石油公司，有賴於當局的倡導及各項措施，以確保石油供應的穩定。政府應該採取更有效的措施，以穩定石油價格，並防止石油價格過快上漲。

出口減量與人超巨大

十月貿易統計顯示，出口減量與人超巨大。這主要是由於國際市場的需求減少，以及本地生產成本的上漲。政府應該採取更有效的措施，以刺激出口，並防止出口過快減少。

從前總督司葛柏道遷居英說到

香港放寬過量的合法與不安全。從前總督司葛柏道遷居英說到，這反映了香港社會對放寬過量的合法與不安全的關注。政府應該採取更有效的措施，以確保放寬過量的合法與不安全。

香港放寬過量的合法與不安全

香港放寬過量的合法與不安全。這反映了香港社會對放寬過量的合法與不安全的關注。政府應該採取更有效的措施，以確保放寬過量的合法與不安全。

整調待亟務業行銀

整調待亟務業行銀。這反映了銀行業對整調待亟務業行銀的關注。政府應該採取更有效的措施，以整調待亟務業行銀。

出口減量與人超巨大

出口減量與人超巨大。這反映了出口減量與人超巨大的關注。政府應該採取更有效的措施，以整調待亟務業行銀。

華僑經濟

金鈔市道一週間

去週九金鈔市道，最高六三三·五〇，最低五四七·二〇，收市六二八·五〇，較上週收市升七十六元五角，外匯大勢仍疲，英鎊因紐元法郎被壓而跌，加元非被壓而升。

去週金鈔市道，最高六三三·五〇，最低五四七·二〇，收市六二八·五〇，較上週收市升七十六元五角，外匯大勢仍疲，英鎊因紐元法郎被壓而跌，加元非被壓而升。

去週金鈔市道，最高六三三·五〇，最低五四七·二〇，收市六二八·五〇，較上週收市升七十六元五角，外匯大勢仍疲，英鎊因紐元法郎被壓而跌，加元非被壓而升。

去週金鈔市道，最高六三三·五〇，最低五四七·二〇，收市六二八·五〇，較上週收市升七十六元五角，外匯大勢仍疲，英鎊因紐元法郎被壓而跌，加元非被壓而升。

去週金鈔市道，最高六三三·五〇，最低五四七·二〇，收市六二八·五〇，較上週收市升七十六元五角，外匯大勢仍疲，英鎊因紐元法郎被壓而跌，加元非被壓而升。

去週金鈔市道，最高六三三·五〇，最低五四七·二〇，收市六二八·五〇，較上週收市升七十六元五角，外匯大勢仍疲，英鎊因紐元法郎被壓而跌，加元非被壓而升。

去週金鈔市道，最高六三三·五〇，最低五四七·二〇，收市六二八·五〇，較上週收市升七十六元五角，外匯大勢仍疲，英鎊因紐元法郎被壓而跌，加元非被壓而升。

去週金鈔市道，最高六三三·五〇，最低五四七·二〇，收市六二八·五〇，較上週收市升七十六元五角，外匯大勢仍疲，英鎊因紐元法郎被壓而跌，加元非被壓而升。

去週金鈔市道，最高六三三·五〇，最低五四七·二〇，收市六二八·五〇，較上週收市升七十六元五角，外匯大勢仍疲，英鎊因紐元法郎被壓而跌，加元非被壓而升。

去週金鈔市道，最高六三三·五〇，最低五四七·二〇，收市六二八·五〇，較上週收市升七十六元五角，外匯大勢仍疲，英鎊因紐元法郎被壓而跌，加元非被壓而升。

銀行指南

BANK DIRECTORY

銀行業務 代理收支 匯兌 儲蓄 保險 防火防盜 安全可靠

香港友聯銀行

總行 香港文咸東街16至20號 電話：5-446165

中區分行 九龍分行 香港德輔道中 九龍彌敦道

油蔴地分行 跑馬地分行 九龍新填地 跑馬地

電話：5-239001 電話：3-671181

大華銀行

(在新加坡註冊) 總行 新加坡第一區羅絲林路 第一七五至一七九號

香港分行 皇后大道中五號 電話：5-225191

渣打銀行

(一八五三年英國皇家憲章註冊有限公司) 總行 38 BISHOPS GATE, LONDON E.C.2

香港總行 德輔道中四四號 電話：H-224011 (各部門)

香港商業銀行

(一九三四年創立) 總行 香港德輔道中 電話：5-458111-7

西區分行 香港文咸東街58號 電話：5-435091

華僑銀行有限公司

(在新加坡註冊) 總行 新加坡亞里山街 電話：5-236001

香港分行 皇后大道中 電話：5-236001

匯兌與普退銀根

淡靜匯銀口押入普退銀根

項目	單位	匯率
美金	每百元	55.50
英鎊	每百鎊	100.00
日圓	每百圓	360.00
法郎	每百法郎	100.00
馬克	每百馬克	100.00
比盾	每百盾	100.00
新加坡幣	每百元	1.00

盤谷銀行

BANGKOK BANK LIMITED (Incorporated in Thailand)

實收資本 700,000,000.00 銖 公積金及未分配盈餘 634,247,444.36 銖 存款及其他款項 23,162,764,615.13 銖

總資產 24,497,012,059.49 銖

香港上海滙豐銀行

香港皇后大道中1號 電話：5-222011 (60線)

香港分行 皇后大道中 電話：5-222011

九龍分行 彌敦道 電話：5-222011

港產銷向歐 不利遭料

法無而料在廠工小中是別特，業工般一港本

候時何任去過比這，難困的單接開法無工開常正

的嚴重為

在石油危機影響下，歐洲各國對港產銷向歐，不利遭料。法無而料在廠工小中是別特，業工般一港本。候時何任去過比這，難困的單接開法無工開常正。的嚴重為。

在石油危機影響下，歐洲各國對港產銷向歐，不利遭料。法無而料在廠工小中是別特，業工般一港本。候時何任去過比這，難困的單接開法無工開常正。的嚴重為。

在石油危機影響下，歐洲各國對港產銷向歐，不利遭料。法無而料在廠工小中是別特，業工般一港本。候時何任去過比這，難困的單接開法無工開常正。的嚴重為。

工人世界

女服縫造特別清淡旺月工作不旺

工友收入減半

去年月入逾千目前月入僅四五百

本港女服縫造行業，月入由前年及本月初期之好轉，在業工人，工作清閒，工資亦隨之減少。去年月入逾千，目前月入僅四五百，工資減半，工人生活亦隨之而減。本港女服縫造行業，去年月入逾千，目前月入僅四五百，工資減半，工人生活亦隨之而減。本港女服縫造行業，去年月入逾千，目前月入僅四五百，工資減半，工人生活亦隨之而減。

女服工會首腦指出

部份工人轉投別業

就一般外間所傳言，往年此時，女服工會首腦指出，部份工人轉投別業。本港女服縫造行業，去年月入逾千，目前月入僅四五百，工資減半，工人生活亦隨之而減。本港女服縫造行業，去年月入逾千，目前月入僅四五百，工資減半，工人生活亦隨之而減。

絲織工業一蹶不振

工人接受職業訓練

本港絲織工業，一蹶不振，工人接受職業訓練。本港絲織工業，去年月入逾千，目前月入僅四五百，工資減半，工人生活亦隨之而減。本港絲織工業，去年月入逾千，目前月入僅四五百，工資減半，工人生活亦隨之而減。

助理行政員

月薪二千元

圖書館文員

月薪六百元

本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

香港政府文員會

會員集體遊澳門

香港政府文員會，會員集體遊澳門。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

華僑文化

古香齋藏名家書畫

明日開展出大會堂

古香齋藏名家書畫，明日開展出大會堂。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

在本港美國書館

呂豐雅畫展兩週

在本港美國書館，呂豐雅畫展兩週。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

正覺蓮社啟建

彌陀佛期七天

正覺蓮社啟建，彌陀佛期七天。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

旺角會十二月

月會定期舉行

旺角會十二月，月會定期舉行。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

勞資雙方

唇齒相依

勞資雙方，唇齒相依。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

革新節目 精益求精

星期	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日
8am	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
9:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
10:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
11am	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
11:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
12noon	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
12:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
1pm	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
1:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
2pm	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
2:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
3pm	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
3:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
4pm	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
4:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
5pm	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
5:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
6pm	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
6:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
7pm	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
7:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
8pm	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
8:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
9pm	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
9:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
10pm	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
10:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
11pm	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
11:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
12am	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片
12:30	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片	卡通片

十二月三日開始

無線電視翡翠台深宵閣下能供實貴意見，以幫助做台改善節目：

(請寄：九龍郵箱K-2200號)

翡翠與你 息息相關

巴海教東南亞地區議會

袁其良議員上月已抵港

主持港澳教友退修會備受歡迎

巴海教東南亞地區議會，袁其良議員上月已抵港。主持港澳教友退修會備受歡迎。

古香齋藏名家書畫

古香齋藏名家書畫，明日開展出大會堂。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

在本港美國書館

在本港美國書館，呂豐雅畫展兩週。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

正覺蓮社啟建

正覺蓮社啟建，彌陀佛期七天。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

旺角會十二月

旺角會十二月，月會定期舉行。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

勞資雙方

勞資雙方，唇齒相依。本港各級政府，助理行政員，月薪二千元。圖書館文員，月薪六百元。

汽車

第二十五期

梅亨利 主編

唐瑞平 主編

逢星期一出版

愛快二千四門豪華房車 動力強外型美理想實用

當世界汽車之潮流，近年來向豪華化發展，而愛快二千四門豪華房車，正以其優越之性能，及美觀之外型，而為世界汽車之冠。



愛快二千四門豪華房車，其外型美觀，動力強勁，且具實用性。其引擎為2.0公升，最大馬力為100匹，最高時速可達180公里。其外觀設計流線型，符合空氣動力學原理，風阻係數為0.35。其內部裝飾豪華，配備有收音機、冷氣、及多種電氣設備。其行駛穩定，操控靈活，是您商務及家庭出行的理想選擇。

愛快二千四門豪華房車，其外型美觀，動力強勁，且具實用性。其引擎為2.0公升，最大馬力為100匹，最高時速可達180公里。其外觀設計流線型，符合空氣動力學原理，風阻係數為0.35。其內部裝飾豪華，配備有收音機、冷氣、及多種電氣設備。其行駛穩定，操控靈活，是您商務及家庭出行的理想選擇。

愛快二千四門豪華房車，其外型美觀，動力強勁，且具實用性。其引擎為2.0公升，最大馬力為100匹，最高時速可達180公里。其外觀設計流線型，符合空氣動力學原理，風阻係數為0.35。其內部裝飾豪華，配備有收音機、冷氣、及多種電氣設備。其行駛穩定，操控靈活，是您商務及家庭出行的理想選擇。



愛快二千四門豪華房車，其外型美觀，動力強勁，且具實用性。其引擎為2.0公升，最大馬力為100匹，最高時速可達180公里。其外觀設計流線型，符合空氣動力學原理，風阻係數為0.35。其內部裝飾豪華，配備有收音機、冷氣、及多種電氣設備。其行駛穩定，操控靈活，是您商務及家庭出行的理想選擇。



引用航空技術 改進陸地行車

三菱車廠別出心裁以航空技術灌入汽車設計推出全面革新的「力勁」車系。「力勁」外形俊秀修長而低闊的車頭是根據航空流原理而設計令行車快速而安穩視野清晰車廂之設計乃引用航機客艙構造之原理提供充足的空間令乘客有高度安全而舒適的享受引擎與五前速波箱配合潛力雄厚其性能經嚴格考驗

MITSUBISHI COLT
總代理：環宇汽車有限公司
九龍彌敦道163號 電話：3-02011 澳門代理：順利車行 羅拉沙士大馬路 電話：6992

這條幸運可能係你嘅

福士「百通」RTV麗的電視
聯合舉辦「幸運匙」有獎問答節目

中獎辦法及獎品：
1. 請將下列表格填妥，剪下並寄至：香港北角郵政局，郵箱4414號。信封面請註明「幸運匙有獎問答」。
2. 全部參加「幸運匙」有獎問答節目表格將於十二月八日、十五日及廿二日晚上八時至十時，在麗的電視週末電視節目由藝員現場抽出幸運兒，在八日及十五日，每晚抽出四位、廿二晚抽出兩位及兩名候補者，如十位入圍者中一位缺席，則由第一位候補者代替，如兩位缺席，則兩位同時代替。
3. 十位幸運兒將被邀請於十二月廿九日晚上參加「幸運匙」有獎問答節目，屆時將有十個獎品箱，由幸運兒自行挑選。
4. 其中三個獎品箱存有「幸運匙」，但祇有一條能夠將現場展出的最新福士車系「百通」型房車開動，持有這條「幸運匙」者，便是該部價值二萬伍仟元的「百通」房車的得主。
5. 其他兩位持有「幸運匙」的來賓，將各獲價值伍仟多元的24吋西德美斯JAVA S彩色電視機一座。
6. 其他七名幸運兒亦可各獲德國威克發攝影機一部。

參加規則：
1. 「幸運匙」有獎問答節目，任何十八歲以上的人士均有資格參加，唯捷成洋行有限公司、麗的電視有限公司及其廣告代理公司員工一律不准參加，以示公允。
2. 參加「幸運匙」有獎問答節目必須在十二月二十日下午五時前將附表寄至，逾期無效。
3. 如有郵遞錯誤，阻滯及遺失，本節目恕不負責。
4. 凡參加本有獎問答節目人士，須遵從節目規則及主持人的決定。
5. 表格上的問題，必須作答，答對以後始能獲抽選機會。
6. 所有函件歸捷成洋行有限公司所有，恕不退還。

請回答下列問題：
福士汽車現時在港共有六種不同型式，請指出下列那一款為最新在港推銷之福士汽車
☐ BEETLE 甲蟲型 ☐ 星期六晚上八時半至十時
☐ PASSAT「百通」型 ☐ 星期日下午一時至二時
☐ 1600型 ☐ 星期六上午八時至九時

麗的電視節目「週末喜相逢」每週播出時間為

請將此表格剪下寄至：香港北角郵政局，郵箱4414號。信封面請註明「幸運匙有獎問答」。

M-6665汽車身歷聲卡式錄音收音唱帶機

百得牌 M-6665 汽車身歷聲卡式錄音收音唱帶機，特有四色指示燈「綠色表示FM，黃色表示AM，紅色表示STEREO，藍色表示TAPE END。」清楚玲瓏，加上特有平放選板，較台方便，令你一目了然，不會分散你駕駛的注意力。M-6665確為百得牌別出心裁之創作。歡迎參觀試聽。

百得牌 別出心裁 BELTEK

總代理：泰林無線電行
營業部：電話：3-855005
服務部：3-215191, 3-262689

忽影道：「老道這活羅，
桐影道：「我這活羅，
我確能你勝過他，但恐非十招
八招不可，何況，你兩隻雷劍，
我不但耳聞，且已見過，我放心
的，是，是否真能支
持的，是八招？若
然難能勝敵，却也
自傷，並不說了大
事，何況？」

他垂首一顫，
便是這等；又嘆：
「唉呀，力不敵是

上期在十一月二十一日，我們曾提到教育委員會的建議，現在我們再繼續討論。在十一月二十一日，我們曾提到教育委員會的建議，現在我們再繼續討論。在十一月二十一日，我們曾提到教育委員會的建議，現在我們再繼續討論。

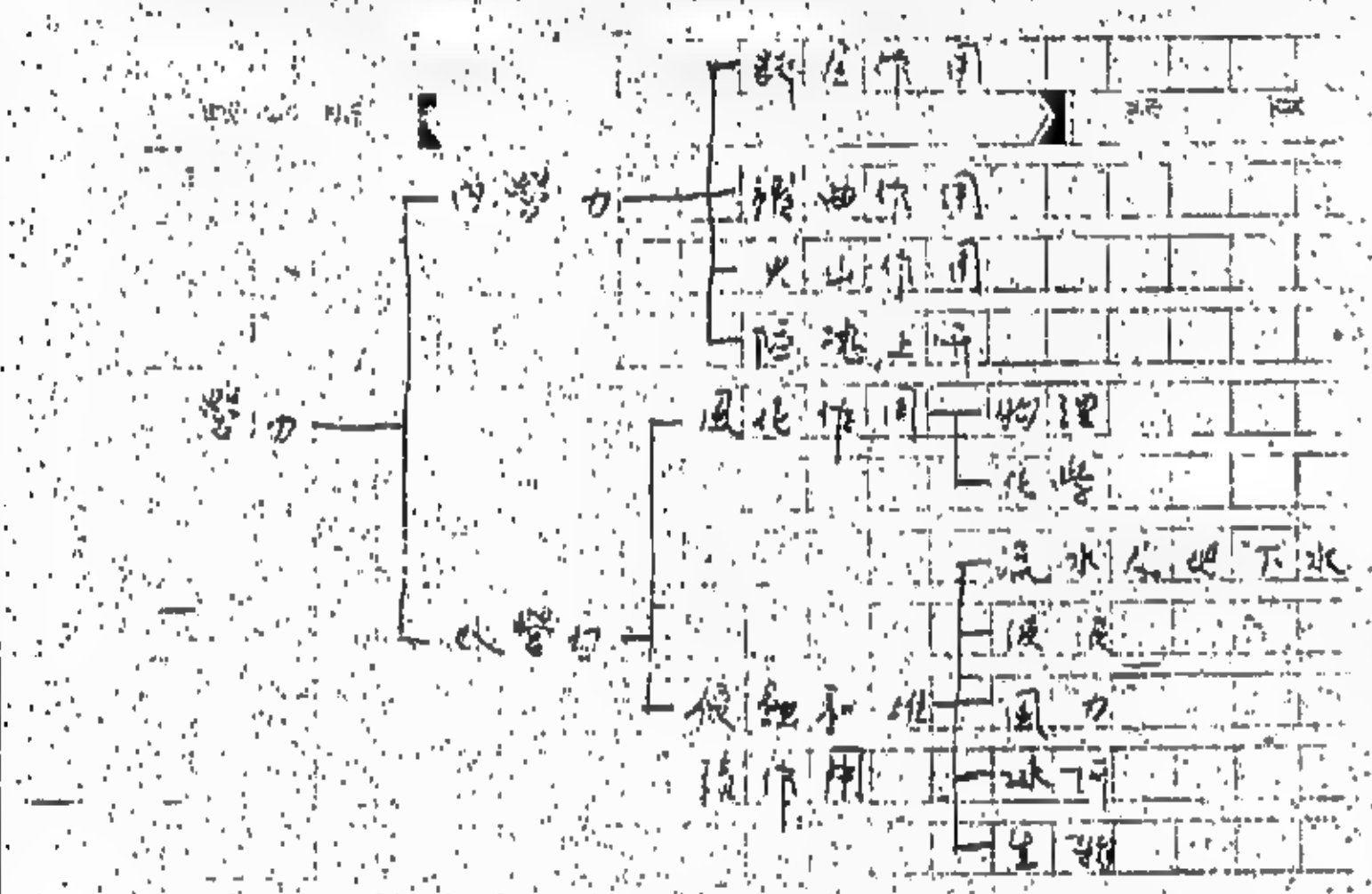
教育一週
中等教育擴展
計劃商議
吳秋霖
(下)

教育一週
中等教育擴展
計劃商議
吳秋霖
(下)

1974 中學會考試題預習專欄
堅道書院主編

地理科 (課程甲) (四) 地研社

一、何謂岩力？試利用並說明岩力的種類，將地殼形變變化的所有力，統稱為岩力。岩力的來源，可分為內力 (INTERNAL AGENCY) 和外力 (EXTERNAL AGENCY) 兩種。內力是地殼內部的岩力，所產生改變地殼形變的力量，外力是地殼以外的自然因素，對地殼變化的力量，表列之如下：



二、試述岩石的種類，各類的原因及特性，以岩石的成因，可分為三大類，即火成岩 (IGNEOUS ROCK) 沉積岩 (SEDIMENTARY ROCK) 和變質岩 (METAMORPHIC ROCK)。

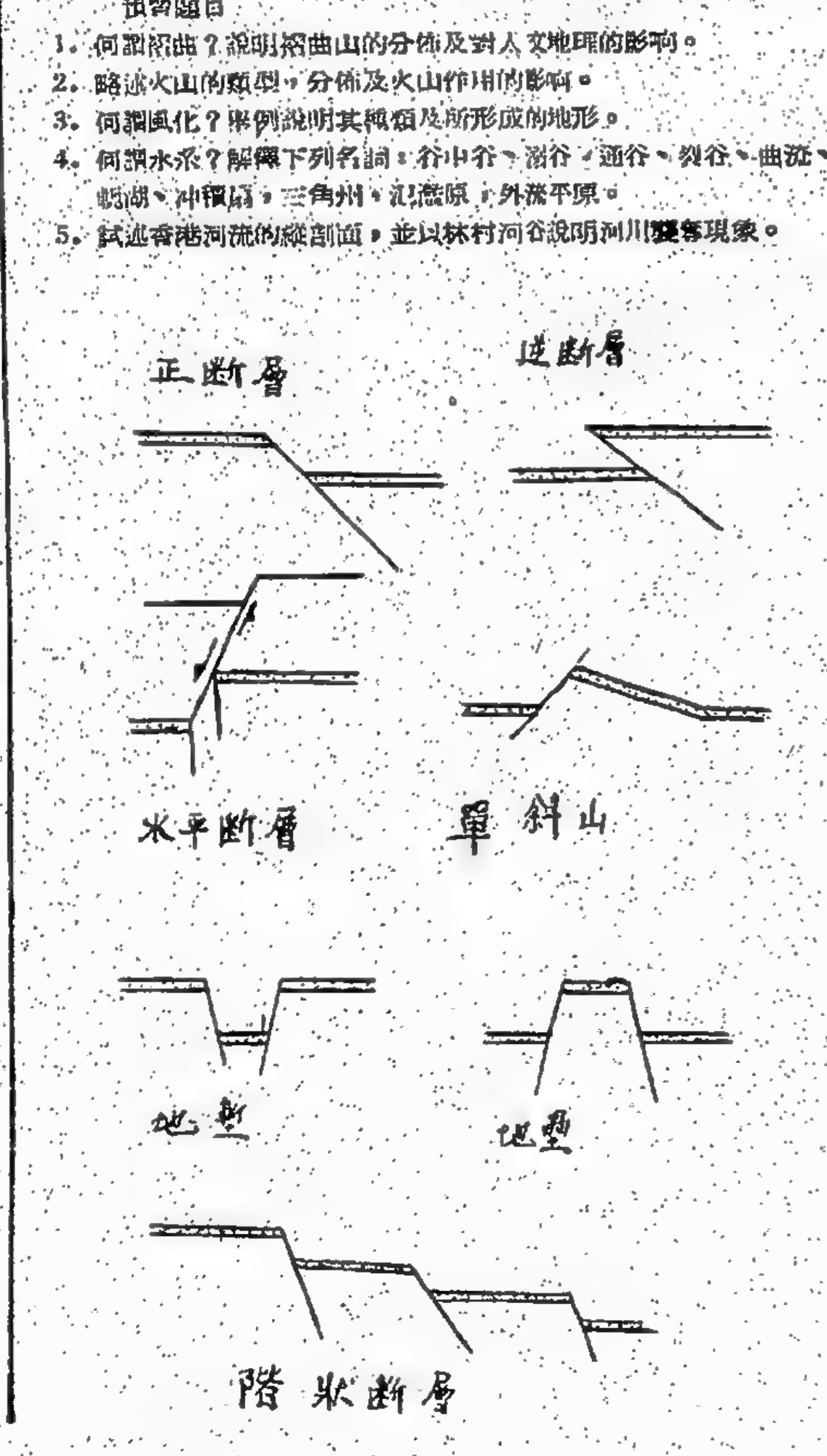
火成岩：由熔岩或岩漿冷卻而形成的岩石。火成岩的種類，可分為侵入岩和噴出岩。侵入岩是侵入地殼內部的岩漿冷卻形成的，如玄武岩、花崗岩等。噴出岩是噴出地殼表面的岩漿冷卻形成的，如安山岩、流紋岩等。

沈積物	沈積岩	變質後的沈積岩
泥	泥岩	頁岩及板岩
砂	砂岩	石英岩及各種片岩
粉砂及粘土	頁岩	板岩、千枚岩及片岩
鈣質沈積物	石灰岩	大理岩

一般火成岩與變質岩的變質岩。

火成岩	變質岩
花崗岩、玄武岩、安山岩、流紋岩、輝長岩	片麻岩、千枚岩、片岩、板岩、各種片岩、角閃片岩、蛇紋岩、滑石片岩

三、香港的岩石特徵和分布情形如何？香港的岩石主要是花崗岩、玄武岩、安山岩、流紋岩、輝長岩、片麻岩、千枚岩、片岩、板岩、各種片岩、角閃片岩、蛇紋岩、滑石片岩。



一般火成岩與變質岩的變質岩。

1974 中學入學試
試題預習專欄
智思出版社主編

數學科 (四)

- 公因數、最大公因數、公倍數、最小公倍數
- (一) 公因數：一個數能同時整除幾個數，則這個數就是那幾個數的公因數，又叫公約數。如3可以整除12, 15, 21, 33, 36, 42, 48, 54, 60, 63, 66, 69, 72, 75, 78, 81, 84, 87, 90, 93, 96, 99, 102, 105, 108, 111, 114, 117, 120, 123, 126, 129, 132, 135, 138, 141, 144, 147, 150, 153, 156, 159, 162, 165, 168, 171, 174, 177, 180, 183, 186, 189, 192, 195, 198, 201, 204, 207, 210, 213, 216, 219, 222, 225, 228, 231, 234, 237, 240, 243, 246, 249, 252, 255, 258, 261, 264, 267, 270, 273, 276, 279, 282, 285, 288, 291, 294, 297, 300, 303, 306, 309, 312, 315, 318, 321, 324, 327, 330, 333, 336, 339, 342, 345, 348, 351, 354, 357, 360, 363, 366, 369, 372, 375, 378, 381, 384, 387, 390, 393, 396, 399, 402, 405, 408, 411, 414, 417, 420, 423, 426, 429, 432, 435, 438, 441, 444, 447, 450, 453, 456, 459, 462, 465, 468, 471, 474, 477, 480, 483, 486, 489, 492, 495, 498, 501, 504, 507, 510, 513, 516, 519, 522, 525, 528, 531, 534, 537, 540, 543, 546, 549, 552, 555, 558, 561, 564, 567, 570, 573, 576, 579, 582, 585, 588, 591, 594, 597, 600, 603, 606, 609, 612, 615, 618, 621, 624, 627, 630, 633, 636, 639, 642, 645, 648, 651, 654, 657, 660, 663, 666, 669, 672, 675, 678, 681, 684, 687, 690, 693, 696, 699, 702, 705, 708, 711, 714, 717, 720, 723, 726, 729, 732, 735, 738, 741, 744, 747, 750, 753, 756, 759, 762, 765, 768, 771, 774, 777, 780, 783, 786, 789, 792, 795, 798, 801, 804, 807, 810, 813, 816, 819, 822, 825, 828, 831, 834, 837, 840, 843, 846, 849, 852, 855, 858, 861, 864, 867, 870, 873, 876, 879, 882, 885, 888, 891, 894, 897, 900, 903, 906, 909, 912, 915, 918, 921, 924, 927, 930, 933, 936, 939, 942, 945, 948, 951, 954, 957, 960, 963, 966, 969, 972, 975, 978, 981, 984, 987, 990, 993, 996, 999, 1000。

17. 3, 9, 15, 21, 27, 33, 39, 45, 51, 57, 63, 69, 75, 81, 87, 93, 99, 105, 111, 117, 123, 129, 135, 141, 147, 153, 159, 165, 171, 177, 183, 189, 195, 201, 207, 213, 219, 225, 231, 237, 243, 249, 255, 261, 267, 273, 279, 285, 291, 297, 303, 309, 315, 321, 327, 333, 339, 345, 351, 357, 363, 369, 375, 381, 387, 393, 399, 405, 411, 417, 423, 429, 435, 441, 447, 453, 459, 465, 471, 477, 483, 489, 495, 501, 507, 513, 519, 525, 531, 537, 543, 549, 555, 561, 567, 573, 579, 585, 591, 597, 603, 609, 615, 621, 627, 633, 639, 645, 651, 657, 663, 669, 675, 681, 687, 693, 699, 705, 711, 717, 723, 729, 735, 741, 747, 753, 759, 765, 771, 777, 783, 789, 795, 801, 807, 813, 819, 825, 831, 837, 843, 849, 855, 861, 867, 873, 879, 885, 891, 897, 903, 909, 915, 921, 927, 933, 939, 945, 951, 957, 963, 969, 975, 981, 987, 993, 999, 1000。

1974 中學會考試題預習專欄
堅道書院主編

經濟與公共事務 (五) 徐有麟

Economic & Public Affairs (4)

The following are the answers to last week's questions:

1. C 2. A 3. A 4. R 5. S 6. T 7. R 8. T 9. B 10. C 11. B 12. C 13. A 14. R 15. Q 16. R 17. Q 18. Q

Question

"Hong Kong industrialists should not put all their eggs in one basket." Do you think this statement is sound? If so, explain how this statement can find expression, and if not, why not?

Answer

If Hong Kong industrialists should pool resources and invest them in one industry alone, they are, in effect, courting an economic disaster. First and foremost, it is economically unwise to depend too much on other countries. If we specialize in say the production of clothes only, it would mean that we have to rely on other countries to supply us the other equally important commodities to meet our needs. It appears to be all right to have inter-dependent relations among the nations of the world, as justified by the theory of comparative cost. But it would lead to the exploitation of the weaker countries by the stronger ones. An economically advanced country would demand a weaker country to give more of the latter's goods in exchange for the goods of the former, knowing that the latter has no choice, assuming that the latter specializes in only one industry, whereas the former specializes in many and is in a position to stay independent.

Another reason is that any difficulties arising in the world trade, such as the imposing of stricter restrictions on certain imported goods by other countries will cause the country which specializes in that category of commodities only to suffer as it will have a restricted outlet for its goods.

Textile manufacturing is the most important industry here in Hong Kong now. It is fortunate that it is not the only industry Hong Kong specializes in, because since 1965, there have been enough indications to show that it is unwise to specialize in only this industry. Countries such as the United States, Canada, West Germany and Norway have imposed stricter restrictions on our exports of textiles to them. Worse still, the United Kingdom has followed suit. We are now facing more and more difficulties in finding outlets for our textile goods. This example should serve to illustrate that the statement "Hong Kong industrialists should not put all their eggs in one basket" is sound.

The way to allow this statement to find expression is to persuade the Hong Kong industrialists to diversify their industries. Tourism, for instance, is one of the industries the Hong Kong industrialists should seriously consider, when they think of diversifying, as Hong Kong has been recognized as one of the best places in the Orient for tourists to spend their holidays.

What is to be done is to improve our image as a tourist centre.

We should build Asia's largest indoor sports stadium to match Asia's largest shopping centre the Ocean Terminal, which we have already built. We should also build a large Convention Hall to accommodate a great number of delegates coming from different countries all over the world to attend conferences. The City Hall, as it is, is not big enough for this purpose. Ultra-modern hotels like the Mandarin, the Hilton and the Furama have been found to be sound investments and are very popular with the tourists. More hotels of this type are called for. One or more of the off-shore islands here can very well be developed into a holiday paradise with all the necessary trimmings to attract more tourists to come to Hong Kong. "Pei Pa Chau" in the New Territories can easily be turned into Asia's biggest holiday resort and Hong Kong's important money earner.

Other industries to be considered are the chemical industries and oil refineries, which can be developed in some of the outlying islands such as the Lantau Island. Our Technical College can be relied upon to produce the engineers and technicians for these industries.

Certain light industries we already have, such as the manufacturing of transistor radios, plastic flowers, toys, electrical appliances and others should be further developed and expanded. It will probably take pages to list all the industries, other than textiles, worthy of consideration when we think of the matter of diversification of our industries to allow the statement "Hong Kong industrialists should not put all their eggs in one basket" to find expression, but the ones which have been mentioned should have priority over the others.

Remarks

The same argument with slight variants of the theme may be evoked against any other country specializing, to a greater or less degree, in only one industry, whether that one industry is textiles or something else.

學位不足 競爭劇烈 學成工廠

改待弊流度制育教出指告報查調聯社 決解育教從須加增罪犯年青

【特訊】關於本港青年罪犯之增多，關心人士多認爲其根本解決辦法，仍應從教育制度入手。據最近由香港社會服務處及香港教育委員會聯合調查報告指出，由於教育制度之弊流，致使青年罪犯之增加，已成社會一大問題。報告指出，由於教育制度之弊流，致使青年罪犯之增加，已成社會一大問題。報告指出，由於教育制度之弊流，致使青年罪犯之增加，已成社會一大問題。

在關鍵 師資教育

育教進改量質從要 討檢詳建會委育教

【特訊】教育委員會最近召開會議，討論改善教育質量之關鍵，在於師資教育。委員會指出，由於教育制度之弊流，致使青年罪犯之增加，已成社會一大問題。報告指出，由於教育制度之弊流，致使青年罪犯之增加，已成社會一大問題。

石硤尾區天台學校 再請安置或增補校舍

七校仍盼獲校舍如補償提高四萬

【特訊】石硤尾區天台學校，由於校舍狹窄，學生擁擠，現正再請安置或增補校舍。據悉，該區現有七所學校，均面臨校舍不足之問題。教育局表示，將盡力解決此問題，以改善教學環境。

本週三各賽馬場馬事

操練與狀態

【特訊】本週三各賽馬場馬事，包括操練與狀態。賽馬愛好者應注意馬匹之表現，以預測其比賽結果。本週三之賽馬，將在各賽馬場舉行，屆時將有精彩之對決。



在配磅未知之前 看第一班馬近況

【特訊】在配磅未知之前，先看看第一班馬之近況。本週三之賽馬，將有精彩之對決。馬迷們應密切關注馬匹之狀態，以作參考。

老敏

【特訊】老敏之近況，引起關注。據悉，老敏目前身體狀況良好，但仍需進一步觀察。希望老敏能早日康復。

銀子仍可再贏一次 連威吉利星有威脅

【特訊】銀子仍可再贏一次，連威吉利星有威脅。在最近的比賽中，銀子表現出色，連威吉利星亦不容忽視。馬迷們應密切關注其表現。

錦雲門的色 樂無趣敵手

【特訊】錦雲門的色，樂無趣敵手。在最近的比賽中，錦雲門表現出色，其敵手亦無趣。馬迷們應密切關注其表現。

華僑晚報 分類廣告 每天式元 費廉效大

頓盛華 統總

片鉅獎像金項六品印梅奧

醫生哥瓦齊

DOCTOR ZHIVAGO

大衛連 杜麗德 湯李羅 姬榮堅 雅德洛 卓謝沙 奧里夫 奧里夫

淚有血有

九點半 十點半 十一點半

亡里 戰 變 命 大 草

！逃 千 萬 年 春 軍

！逃 千 萬 年 春 軍

海運京華

THE MOST FANTASTIC UNDERSEA ODYSSEY EVER FILMED

記海神號遇險

和路達披真

四六五巨巨巨巨巨

紅胡伏霸

「獨行俠」最精彩的一部

李雲奇里夫

兩大天星巨星主演

伏獅神童歷險記

請統府閣 宜咸幼老

LEON-SANA

大馬路

張徹 鮑學禮

泰觀陳 貝麗岳 李麗岳 李麗岳

動山河

泰國無期映

映完一場

裸照勒

索

水滿人桃源

看宜不童兒

流夕夢

THE NEPTUNE FACTOR

海底地震 見所未見

超霸巨魚 襲擊潛艇

海底公園 奇異生物

大小通吃 弱肉強食

本港新聞

聖約翰救傷隊
下週工作程序

聖約翰救傷隊下週工作程序如下：

- (一) 巡邏工作：由十二月十一日至十二月十五日，每日上午八時至下午六時，在九龍半島、新界及沙田各區巡邏。
- (二) 巡邏工作：由十二月十六日至十二月二十日，每日上午八時至下午六時，在九龍半島、新界及沙田各區巡邏。
- (三) 巡邏工作：由十二月廿一至十二月廿五日，每日上午八時至下午六時，在九龍半島、新界及沙田各區巡邏。
- (四) 巡邏工作：由十二月廿六日至十二月三十一日，每日上午八時至下午六時，在九龍半島、新界及沙田各區巡邏。

港公利洋行被委為
雷鵬表遠東總代理

港公利洋行被委為雷鵬表遠東總代理，該行負責人表示，該行將負責該表在港之銷售及推廣工作。



無法投遞電報待領

下列電報，因無法投遞，現正待領：(一) 由香港發往倫敦之電報，因地址錯誤，無法投遞。

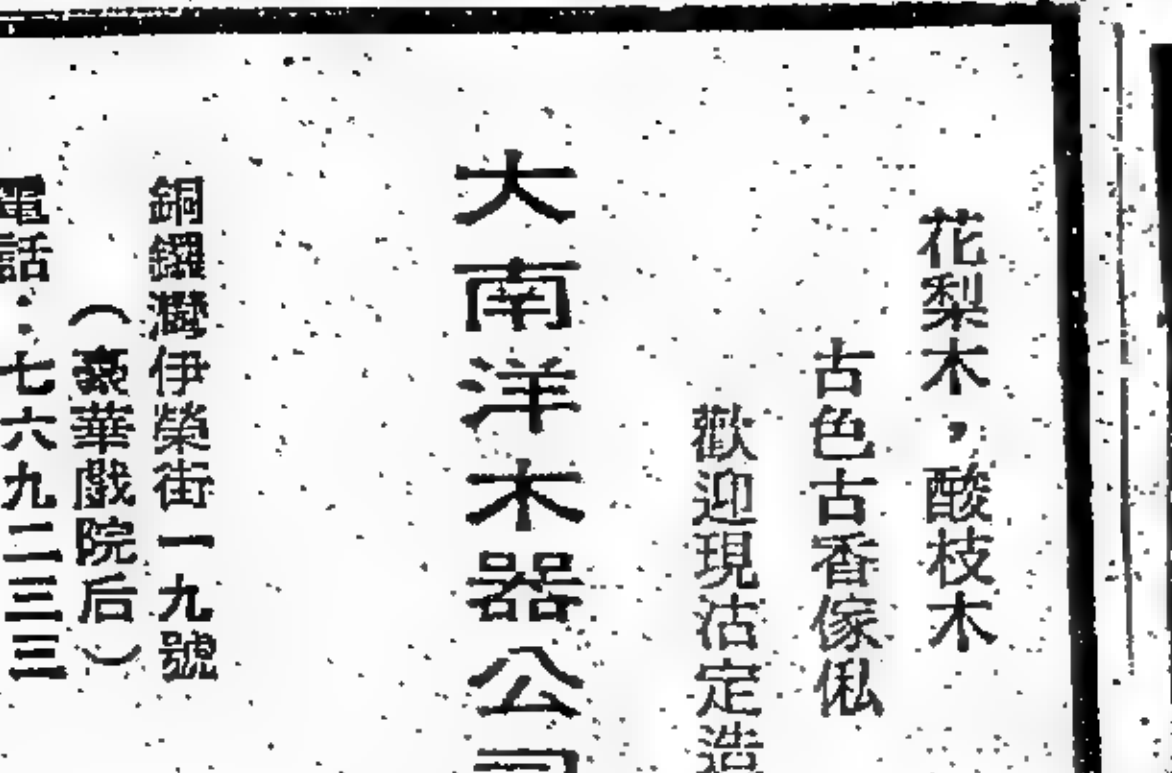
中國醫藥文化協會
譚寶鈞中醫師講
金匱肺痿之研究

中國醫藥文化協會譚寶鈞中醫師，將於下週舉行「金匱肺痿之研究」講座。

聖約翰救傷隊下週工作程序如下：

聖約翰救傷隊
下週工作程序

聖約翰救傷隊下週工作程序如下：



聖約翰救傷隊下週工作程序如下：

海聯大廈

海聯大廈，位於九龍半島，現正招租。

海聯大廈，位於九龍半島，現正招租。

匯業聯合發展有限公司

匯業聯合發展有限公司，現正招租。

匯業聯合發展有限公司，現正招租。

匯業聯合發展有限公司，現正招租。

錦繡中華

錦繡中華，現正招租。

錦繡中華，現正招租。

匯業集團公司

匯業集團公司，現正招租。

匯業集團公司，現正招租。

匯業集團公司，現正招租。

北角大廈

北角大廈，現正招租。

北角大廈，現正招租。

完牌打咭機

完牌打咭機，現正招租。

完牌打咭機，現正招租。

完牌打咭機，現正招租。

聯運旅遊有限公司

聯運旅遊有限公司，現正招租。

聯運旅遊有限公司，現正招租。

金冠大酒樓

金冠大酒樓，現正招租。

金冠大酒樓，現正招租。

金冠大酒樓，現正招租。

福寶旅遊公司

福寶旅遊公司，現正招租。

福寶旅遊公司，現正招租。

台灣

台灣，現正招租。

台灣，現正招租。

台灣，現正招租。

早請滿壯

早請滿壯，現正招租。

早請滿壯，現正招租。

暴風

暴風，現正招租。

暴風，現正招租。

暴風，現正招租。

ALYSE & CHLOE

ALYSE & CHLOE，現正招租。

ALYSE & CHLOE，現正招租。

ALYSE & CHLOE

ALYSE & CHLOE，現正招租。

ALYSE & CHLOE，現正招租。

ALYSE & CHLOE，現正招租。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

**參加紐西蘭渡展覽會後
旅協兩名代表
經已返抵本港**

(港訊)香港旅遊協會副會長及秘書長，現已返回本港。他們在紐西蘭期間，曾先後訪問了奧克蘭、惠靈頓、基督城等處，並與當地旅遊界人士進行了廣泛的接觸和交換意見。

代表香港參訪的旅協人員陳國新及黃傑英，在紐西蘭期間，曾先後訪問了奧克蘭、惠靈頓、基督城等處，並與當地旅遊界人士進行了廣泛的接觸和交換意見。

陳國新表示，此次參訪行程非常圓滿，不僅增進了香港與紐西蘭兩地旅遊界的了解，也為未來兩地在旅遊方面的合作奠定了堅實的基礎。他希望通過旅協的努力，能進一步推動兩地旅遊業的交流與發展。

黃傑英則強調，紐西蘭是一個風景優美、資源豐富的旅遊勝地，具有極強的吸引力。她認為，香港作為國際旅遊樞紐，有責任也有義務向廣大遊客推薦紐西蘭，促進兩地旅遊業的繁榮興旺。

據悉，兩代表此行還將繼續留在本港，就近期旅遊市場情況進行分析，並制定相應的推廣策略。

輪船公司電話

太古公司：二四六九一
怡和公司：二四六九二
招商局：二四六九三
中環航線：二四六九四
大連：二四六九五

順昌航業有限公司
中建大廈十八樓
電話H-249096(5線)

大寶山
M.S. TAIPOSHAN
本期：十月廿七日抵港 九日開行
下期：十一月廿七日抵港 廿一日開行
直透：曼谷
即日接貨：十二月三日下午開行

大龍山
M.S. TALINGSHAN
即日接貨：十二月三日下午開行

大中山
M.S. TAICHINSHAN
直透：曼谷
即日接貨：十二月三日下午開行

聯華輪船公司
美邦輪船(香港)有限公司
電話：H二式六〇八一至二

麥賽賽總統輪 十二月十六日抵港
“PHIL. PRESIDENT OSMANA”
奧士文納總統輪 十一月十五日抵港
“PHIL. PRESIDENT ROXAS”
羅哈士總統輪 十月十六日抵港
直航：波士頓、紐約、費城、波地摩

由羅省、舊金山直航快輪
“PHIL. PRESIDENT QUEZON”
奎松總統輪 十二月十六日抵港

BUTTERFIELD & SWIRE
THE CHINA NAVIGATION CO.
(INC IN U.K.) TEL. S24G121

亞澳特快航綫
往：比利士島、雪梨、墨爾本。
(下列各埠已開始接貨)
安達 ASIAN ENTERPRISER 十二月十三日載貨十五日開行
(兼往阿爾巴尼亞)
安順 ASIAN ENSIGN 十月廿四日載貨廿六日開行
(兼往阿爾巴尼亞)
安慶 ASIAN EXPLORER 十一月廿三日載貨一月三日開行
(兼往底蘭、BURNIE)
太古—大坂、三井聯合航綫
香港—新嘉坡內亞
成都 CHENG TUO 十一月廿三日載貨一月五日開行
往新嘉坡內亞及 SANTO VILA NOUVA

土頓、傑克遜維爾。

十式月
五日下午五時
戲院

<p>新 疆</p>	<p>已開始收貨 十二月十一日截貨</p>	<p>多利順洋行啓</p>
<p></p>	<p>(不往菲芝)</p>	<p>園、美梨、古晉。</p>
<p>HIUPEH</p>	<p>十二月十三日收貨 十二月廿四日截貨</p>	<p>十二月十一日開行</p>
<p>湖 北</p>	<p>十二月十三日收貨 十二月廿四日截貨</p>	<p>十二月十一日開行</p>
<p>總代理：太古輪船公司</p>	<p>香港於仁行四樓 TEL. H246191</p>	<p>十二月四日落貨 五日開行</p>

 **太 BUTTERFIELD & SWIRE**
香港於仁行四樓船務部

THE CHINA NAVIGATION COMPANY
(INC IN UK) TEL 5246191

亞澳特快航綫

往：比利士堡、曉梨、原龍祿。
(下列各船已開往貨貨)

安達 ASIAN ENTERPRIS
十二月十三日 載貨十一月開行
(兼往阿蘭雷電)

安順 ASIAN ENSIGN
十月廿四日 載貨廿六日開行
(兼往 阿蘭雷電)

安慶 ASIAN EXPLORER
十一月廿日 載貨一月三日開行
(兼往祿蘭, BURNIE)

太古 大坂、三井聯合船社
香港 新設內亞

成都 CHENGTHU
十二月廿一日 收貨廿一日 開貨
往新設內亞及 SANTO, VILA, NOUMEA

士頓、傑克遜維爾。



興發有限公司

THE FIR LINE LIMITED

香 港 之 花

M. S. HONG KONG FIR

新型客貨輪 定期來往香港及基隆

(全船冷氣設備，並有冷庫貨位)

港五航次	日 期	1/12	3/12	5/12
港六航次	7/12	11/12	13/12	15/12
港七航次	17/12	21/12	23/12	25/12
港八航次	20/12	30/12	1/1	3/1

總代理

香港東亞航空有限公司

股份行九〇三室 電話：5-238870

接做處：昌記公司

陸佐行八樓 電話：5-235384 5-235385

香港千禧輪中 大昌大酒八樓

電話：5-255487 5-230452 5-237730

SCA 印度郵船有限公司
The Shipping Corporation Of India Ltd.
前往：紐約、波士頓、哈里發克斯
費城、波的多摩，並往查里士頓
威沙迪亞 VISHVA ADITYA
一月廿九日抵港 三十日啓行
前往：羅省、三藩市、大科馬、
西雅圖、溫哥華。

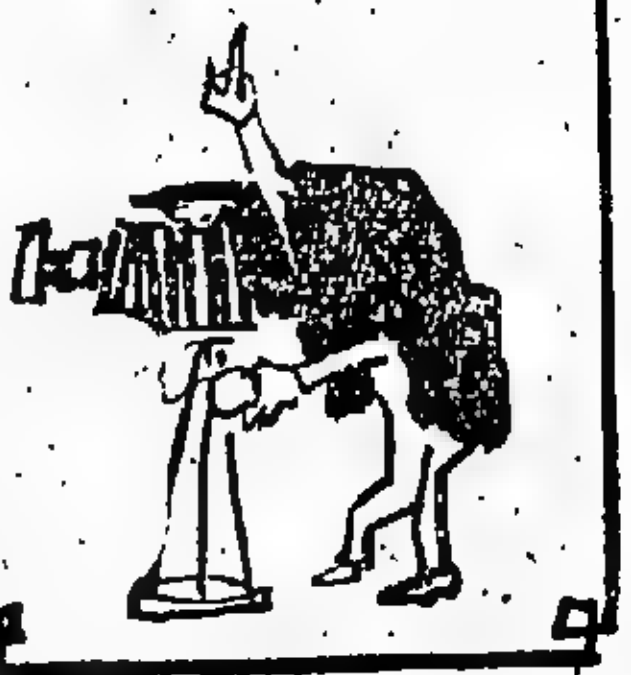
總行九〇三號
 TEL. H: 238870
 棧房
 昌記公司
 星加坡中街第廿一號 電話: H: 238381 H: 251145

海 華
 往：橫濱
 往：亞庇、
 於仁大厝、
 電話：式式六十一
 華 聯合航綫
 威靈頓、列昂頓
 及葵浦

收貨 十一日	載貨	<p>圖、美梨、古晉。</p> <p>多利順洋行啓</p>	碑戶。	<p>十二月 五日</p> <p>落貨 開行</p>
收貨 十三日	載貨 十四日		<p>十二月 十一日</p> <p>落貨 開行</p>	

船公司
H246191

攝影



期七一三第
編主羊石汪

攝影評閱

子青

古語云：「學而後知，知而後信，信而後達。」這話用在攝影上，也是同樣的道理。攝影不僅是技術的展現，更是藝術的修養。在評閱攝影作品時，我們應該從多個角度去觀察，而不僅僅是看畫面是否清晰、構圖是否完美。攝影的靈魂在於「光」與「影」的運用，以及攝影師對生活的觀察力和表達力。一篇好的攝影評閱，應該能夠引導讀者去發現作品中的細節，並思考攝影的意義。

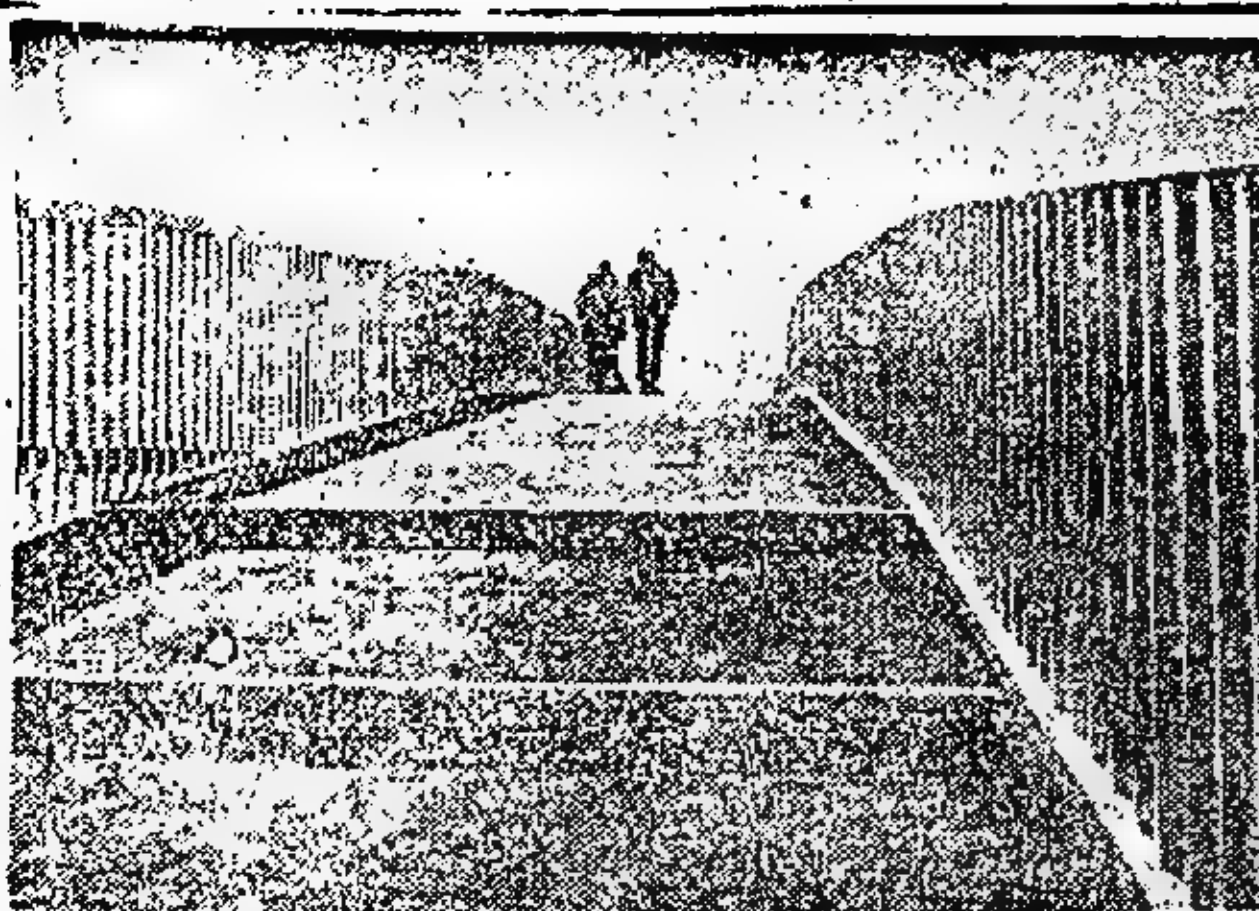
香港攝影學會 公開學術講座

香港攝影學會為推廣攝影學術，特於本月七、八、九、十、十一、十二等六日，在該會會址（中環皇后大道中）舉行公開學術講座。講座內容豐富，包括攝影理論、技術、藝術表現等。歡迎各界人士踴躍參加。

人在圖案中

石

很多時候，我們在欣賞一幅攝影作品時，會覺得畫面中的人物與背景融為一體，彷彿人物本身就是圖案的一部分。這種「人在圖案中」的感覺，是攝影藝術中一種高境界的表現。它需要攝影師對構圖有極深的造詣，能夠巧妙地利用線條、色塊和光影，使人物在畫面中既突出又和諧。這種藝術效果往往能給觀眾帶來強烈的視覺衝擊和深遠的意境。



羅蘇民攝影學院 基礎攝影班招收新學員

羅蘇民攝影學院為推廣攝影藝術，特設基礎攝影班，招收新學員。該班課程包括攝影理論、技術、藝術表現等，由資深攝影家授課。歡迎對攝影有興趣的人士報名參加。

香港拯溺總會 聯合主辦 七海演藝攝影比賽

香港拯溺總會聯合主辦的「七海演藝攝影比賽」，旨在推廣攝影藝術，並為社會籌集善款。比賽分為多個組別，歡迎各界人士踴躍參加。評選結果將於近期公佈。

彩海演藝攝影比賽 評選結果發表

「彩海演藝攝影比賽」的評選結果已經發表。經過評審團的認真評定，各組別的獲獎作品已經出爐。獲獎作品在構圖、光影運用和藝術表現上都展現了極高的水平。主辦單位表示，將對獲獎作品進行展出，以表彰攝影愛好者的傑出貢獻。

給初哥參考 複攝與疊低

史東

對於初學攝影的朋友來說，複攝（Double Exposure）和疊低（Low Angle）是兩種非常有趣的攝影技巧。複攝可以創造出超現實的視覺效果，而疊低則能強調物體的雄偉和力量感。本文將分別介紹這兩種技巧的應用方法和注意事項，為初學者提供參考。複攝需要精確的對焦和曝光控制，而疊低則需要考慮到構圖的平衡和光影的變化。



超8厘米電影 第三期已出版

「超8厘米電影」第三期已經出版。該刊物旨在推廣超8厘米電影的拍攝和欣賞，內容包括拍攝技巧、作品展示和評論等。歡迎攝影愛好者踴躍投稿。

旺角會定期 開聯歡大會

旺角會定於近期舉行聯歡大會。該大會旨在增進會員之間的友誼，並推廣攝影藝術。屆時將有精彩的攝影作品展出和精彩的文藝表演。歡迎會員踴躍參加。

人間地獄影賽 評選結果發表

「人間地獄影賽」的評選結果已經發表。該比賽旨在探討社會現實和人性的黑暗面，作品在藝術表現和社會意義上都得到了高度評價。主辦單位表示，將對獲獎作品進行展出，以引發社會對相關問題的思考。

寬如寬樂兩法師 續講楞嚴經提要

寬如寬樂兩法師將繼續講解《楞嚴經》提要。該講解旨在幫助信眾深入理解佛經的奧義，並將其應用於日常生活。歡迎信眾踴躍參加。

萬年大戲院

街華城山雲慈龍九
TEL 264402

映仍天今
12.30 2.30 7.45 9.45

也樂一

謝胡。文冠許。麗恬

路法如執七五
路法如執七五
路法如執七五

豪華快

勿速未
走看場五今無映
切從場五今無映

辣手毒狼

加格花
蘭利

意孤獨了投整續一
消理得善致入女弱個

錄兒派迷巨黑
音殺對幻影夜

處虐有威亡死。處虐有威亡死。

DEADLY OUT FOR PLEASURE

寬如寬樂兩法師

續講楞嚴經提要

（續十一月廿二號）

此篇為《楞嚴經》提要之續，內容豐富，涵蓋了佛經中的多個重要教義。法師將以淺顯易懂的方式，為信眾講解佛經的奧義，並指導其如何將佛法應用於日常生活。歡迎信眾踴躍參加。

華僑文化

「春在人間」何海霞作

（中國現代繪畫大師，現在傳世作品極多）

此幅作品為何海霞先生所繪，題為「春在人間」。畫面生動，色彩鮮明，展現了春天的勃勃生機。作品不僅具有極高的藝術價值，更是一份珍貴的文化遗产。歡迎各界人士踴躍參觀。

華僑文化

「春在人間」何海霞作

（中國現代繪畫大師，現在傳世作品極多）

此幅作品為何海霞先生所繪，題為「春在人間」。畫面生動，色彩鮮明，展現了春天的勃勃生機。作品不僅具有極高的藝術價值，更是一份珍貴的文化遗产。歡迎各界人士踴躍參觀。

大黑鬼

逃來一猛鬼
避！結雙鬼不
法而聯抵

TOMBS OF THE BLIND DEAD

逃來一猛鬼
避！結雙鬼不
法而聯抵

豪華快

勿速未
走看場五今無映
切從場五今無映

辣手毒狼

加格花
蘭利

意孤獨了投整續一
消理得善致入女弱個

錄兒派迷巨黑
音殺對幻影夜

處虐有威亡死。處虐有威亡死。

DEADLY OUT FOR PLEASURE

寬如寬樂兩法師

續講楞嚴經提要

（續十一月廿二號）

此篇為《楞嚴經》提要之續，內容豐富，涵蓋了佛經中的多個重要教義。法師將以淺顯易懂的方式，為信眾講解佛經的奧義，並指導其如何將佛法應用於日常生活。歡迎信眾踴躍參加。

雙料娛樂

同場加映

台灣風光

幾文錢睇晒台灣勝景
好過身歷奇景，嘆極

一票兩得

慶豐

映天第五

情願一後上總公飲
片色大香文繪司國

情願一後上總公飲

情願一後上總公飲
片色大香文繪司國

大黑鬼

逃來一猛鬼
避！結雙鬼不
法而聯抵

TOMBS OF THE BLIND DEAD

逃來一猛鬼
避！結雙鬼不
法而聯抵

豪華快

勿速未
走看場五今無映
切從場五今無映

辣手毒狼

加格花
蘭利

意孤獨了投整續一
消理得善致入女弱個

錄兒派迷巨黑
音殺對幻影夜

處虐有威亡死。處虐有威亡死。

DEADLY OUT FOR PLEASURE

寬如寬樂兩法師

續講楞嚴經提要

（續十一月廿二號）

此篇為《楞嚴經》提要之續，內容豐富，涵蓋了佛經中的多個重要教義。法師將以淺顯易懂的方式，為信眾講解佛經的奧義，並指導其如何將佛法應用於日常生活。歡迎信眾踴躍參加。

雙料娛樂

同場加映

台灣風光

幾文錢睇晒台灣勝景
好過身歷奇景，嘆極

一票兩得

慶豐

映天第五

情願一後上總公飲
片色大香文繪司國

情願一後上總公飲

情願一後上總公飲
片色大香文繪司國

打字機
舊機換新機
賣交換新機
道81號下樓

打字機
舊機換新機
賣交換新機
道81號下樓

元60平消做
道元寶店底

中慈區738540

道中82
珠光
石

珠寶

463101
463111

台灣旅遊特快
四座大廳
西大廳
五一八
大廳
小廳
洽公

[illegible]

冠軍冠曲金次三結連視電港台在曲主片本

天使之吻

麗都 北華 英華 艷嬌 恒星 太安 龍華 麗都 寶石 民樂 國華 麗都

下期聯映

這孤寂的
少女
似懸掛在
天際的寒星
爲了愛
而自我犧牲
但這種犧牲
值得嗎？

一週日午夜場
戲院廣盛戲院

純美的愛情故事

甄珍 柯俊雄

領銜主演

李慧慧 葛香亭 傅傳輝 張冰玉 葛小瓦 上官亮 王雪芬 羅蘭 廖祥雄 李左元 風飛飛 蕭芳芳 蕭芳芳 蕭芳芳

影片著錄銀國色影

出品發業司公合聯

[illegible]